יודען, געדענקט די רדיפות אויף אייערע ברידער אין דייטשלאנד!

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem
NAJER FOLKSBLAT

הייַנט 8 זייַטען (טאבעלע פון דער מלוכה־לאטעריע — זעה זייט 7) פרייז 15 גראשען

נייער פאלקסבלאט

№ 116 | לאדז, דאנערשטאג, סיון תרצ״ד | צוועלפטער יאהרגאנג | Łódź, Czwartek, 17 maja 1934 r. | № 116

אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פעטריקאווער 21, טעל. 224-71 — Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71.

אחי=מאיר איז בעפרייט

קאפיטאן רייס האט ערקלעהרט, אז די ארלאזאראוו-מערדער זענען געזוכט געווארען אין ארץ=ישראל, עגיפטען און סיריען

ירושלים, 16. (יט״א טעלעגראפיש).

היינט איז בעגייט געווארען דער פערהער פון קאפיטאן רייס אין ארלאזאראוו־פראצעס. דער עדות דערצעהלט אז ער האט פארגעשטעלט פאר דער פרוי ארלאזאראוו א שורה פון 16 יודען. פרוי ארלאזאראוו האט אלע אנגעקוקט און בעת זי האט געזעהן סטאווסקין איז זי געפאלען אין חלשות.

דאן האט מען די 16 מענשען געלאזען אדורכגעהן דורכ׳ן תפיסה־הויף די פרוי ארלאזאראוו האט ווידער דערקענט סטאווסקין.

פרוי ארלאזאראוו האט געבעטען אז סטאווסקי זאל ארויסזאגען די ווערטער „כמה השעה" און ווען סטאווסקי האט דאס געטון, האט פרוי ארלאזאראוו געזאגט:

— איהר זעהט ה׳ קאפיטאן, ווי ער האט געענדערט די שטים.

אויף א פראגע פון פראקוראר ענטפערט דער עדות, אז שבת באכן מאנ״ד האט ער אליין געמאכט פרובען וואו פון ברעג פון ים, צי מ׳קען אין דער פינסטער אונטערשיידען א מענש, ער האט זיך איבערצייגט, אז נישט נאר מ׳קען דערקענען א בגד, נאר אפילו די קאליר פון צוויי שריט.

ראזענבלאט איז פארגעשטעלט געווארען דער פרוי ארלאזאראוו דעם 29 יוני און זי האט איהם דער קענט, ווען זי האט שפעטער מיט איהם גערעדט, האט פרוי ארלאזאראוו געזאגט צו ראזענבלאטן:

— איהר זענט באך אזוי יונג, אפשר׳ וועט איהר זאגען אויף וועמעס בעפעהל האט איהר אויסגעפיהרט דעם מארד.

— אין חודש יאנואר — דערצעהלט ווייטער דער עדות — האט זאוולאווי זיך צו איהם געווענדט און איבערגעגעבען אז מעדזשיד און איסא דערוויש האבען אויסגעפיהרט דעם מאנ״ד אויף ד״ר ארלאזאראוו. צומאל״עס זעגען מעדזשיד און דערוויש קאן פראנטירט געווארען מיט דער פרוי ארלאזאראוו, זי האט אין זיי נישט דערקענט די מערדער. שפעטער האט מען זיי אדורכגעפיהרט אין א שורה און זי האט זיי ווידער נישט דערקענט.

אין קרייז־פערהער פון אדוו. סמואל ערקלערט דער קאפיטאן רייס, אז ביז די פרוי ארלאזאראוו האט נישט דערקענט אין סטאווסקין דעם מערדער, האט מען אין דער פאליציי וועגען דעם נישט געוואוסט, אויף סטאווסקין איז געווען א חשד, ווייל ער האט געוואלט אוועקפאהרען קיין איירפא. די אויספארשונג איז געגאנגען אין דריי ריכטונגען: מ׳האט חושד געווען די קאמוניסטען, אראבער און די יודען.

(ווייטער זעה 2־טע זייט).

יודען וועהלער! בלויז היינט און מארגען פרייטאג

קאנט איהר קאנטראלירען, אויב איהר האט וואהל־רעכט.

געדענקט, אז די צייט איז קורץ און יעדע יודישע שטים קאן דעצידירען וועגען א יודישען ראטמאן!

געהט נאך היינט, ווייל מארגען קען שוין זיין צו שפעט

אינפארמאציעס ערטיילט אונזער צענטראל־ביורא און אלע אנגעשלאסענע ארגאניזאציעס

פעראייניגטער יודישער וואהל-בלאק

צענטראלע פיעטריקאווער 10.

מיר זענען שוין נאהענט פון שבועות. דער זומער איז אין גאנצען פרען. עוין אלע קלע־רען הי אזוי און וואו צו פערברענגען די אפרוה־צייט נאך א יאהר ארבייט, זארגען... נישט איי־נער אבער, וועלכער האט נישט לאנג איבערגעלעבט א שווערע צייט פון פערשידענע פינאנציעלע שוועריגקייטען און זארגען איז היינט שמייכעלדיג און פרעהליך. ר׳האט א געווינס צוקונפט און האט מיטלען צו פיהרען געשעפטען, ער ברויך איצט נישט צופיל צו קלערען פון וואנען צו נעהמען אויפן זומער־אפרוה פאר זיך און פאר זיין פאמיליע...

ס׳זענען געווען אזעלכע, וועלכע האבען נישט גרינגגעשעצט די לאטעריע, וועלכע האבען אין דער בעטראפענדער צייט זיך פערזעהען מיט א לאטעריע־צעטעל... זיי האבען געוואונען — ווייל די מלוכה־לאטעריע איז זיכער א לעגענדע צייט אזוי איינגעארדענט, וואס גיט די שפילער קאלאסאלע געווינן־שאנסען... היינט איז אין גאנצען לאנד נישטא קיין ווינקעלע, וואו ס׳זאל נישט זיין א גרויסע צאהל בעגליקטע דורכ׳ן שמייכעל פון גליק! מיר האבען שוין אפילו עטליכע מיליאנערען, וועמען ס׳האט דער גורל בעשאנקען אין לעצטען ציהונגס־טאג מיט א גרוים געווינס... מיר זענען איצט אין א פעריאד פון דער ציהונג פון דער מלוכה־לאטעריע. שוין אין די נאהענטסטע טעג וועט אין פוילען געבוירען ווערען נאך איין מיליאנער.

געדענק, אז אויך דו האסט א שאנס צו געווינען א מיליאן זלאטעס! דו קענסט ווערען א מיליאנער! די ציהונג דויערט... דו קענסט דיך פערזעהען מיט א לאס — ווייל דער מיליאן פאלט ערשט דעם 24 מאי ד. י.

געדענק, אז די שאנסען זענען גרויסע — פערזיכער דיר א צוקונפט — ווען דו וועלסט אפילו געווינען א קלענער געווינס, וועסטו זיך קענען ווי עס איז בעסער איינארדנען, וועסטו זיך נישט דארפען זארגען וועגען די טאג־טעגליכע דאגות...

געדענק אויך וועגען דעם, דאס די ציהונג פון דער ערשטער קלאס פון דער 30־טער מלוכה־לאטעריע הויבט זיך אן דעם 19 יוני ד. י. פערשלאפ נישט מיטן פערזעהען זיך מיט א לאטעריע־צעטעל...

סו אזוי, ווי עס האבען געטון דיינע בעקאנטע, וועלכע האבען געקויפט לאטעריע־צעטלען אין דער בעהעריגער צייט, און זענען היינט פרעהליך, אהן זארג, און א צוקונפט האבען זיי א געזיכערטע.

צענטראלער סוחרים= און פאבריקאנטען=פערבאנד

אין לאדזער וואיעוואדזטווע (פיעטריקאווער 10).

היינט, דאנערשטאג, ד. 17/V 8.30 אוו. וועט אין אונזער פעראיינס־לאקאל האלטען א רעפעראט דער בעריהמטער כלל־טוער, מיטגליד אין פרעזידיום פון וועלטליכען „ארט"־פערבאנד

ד״ר אהרן סיגנאלאווסקי (פאריז)

ד. א. ט.

„וואו האלט מען?"

פראגען און פראבלעמען פון דער יודיש־עקאנאמישער פאליטיק.

איינטריט פריי!

יודישע פרויען,

ביים קויפען פלייש פאדערט א הכשר פאר׳ן חודש סיון!

ווייל דער הכשר איז דער איינציגער בעווייז, אז די יאטקע האט א מנקר, א משגיח און געפינט זיך כסדר אונטער דער השגחה פון ראבינאט.

ב׳ סיון, תרצ״ד. **ועד הרבנים לעדת לודז.**

נ. ב. דער הכשר פון חודש סיון איז פון גרינעם קאליר.

הכשרים אויפ׳ן חודש סיון

ווערן ארויסגעגעבען אין ראבינאט אין די שעה׳ן פון 6 ביז 9 אוו.

היינט, דאנערשטאג, ד. 17/5 פון נומער	126	250
דינסטאג, דעם 22/5 „ „	251	375
מיטוואך. דעם 23/5 „ „	376	500

די אלטע הכשרים מיט די קאנטראלקעס דארף מען מיטברענגען אין ראבינאט.

ר״ח סיון תרצ״ד. **ועד הרבנים לעדת לודז.**

נאך קורצע און שווערע ליידען איז נעכטען געשטארבען מיין ליבער מאן, איידעם און שוואגער

נ״ע געצעל רוטקי

אין עלטער פון 54 יאהר.

די לויה קומט פאר היינט, דאנערשטאג (ג׳ סיון) 12 בייטאג פון טרויער־הויז פאלודניאווא 28, וועגען וואס עס מיילען מיט אין גרויס צער

די טיפטרויערנדע פאמיליע.

פארזיכטיג ביים קויפען פלייש!

ווארנונג פון ראבינאט

די קצבים:

1) הערשיל פוינעל, וואלבארסקא 3
2) משה נארשקאוויץ, בזשעזשינער 60
3) אפרים עפשטיין, אנדזשעיא 27
4) רחל סעראסי, שרודמיעסקא 74
5) יצחק מאשקאוויץ, סעלבאך 32

זענען געאסרט דורכ׳ן ראבינאט און געפינען זיך אהן מנקרים און משגיחים.

מ׳טאר נישט קויפען אין די דערמאנטע יאטקעס קיין שום פלייש אלס כשר.

יודען, היט זיך פון נבלות וטריפות!

ב׳ סיון, תרצ״ד. **ועד הרבנים לעדת לודז.**

דעם 16 מאי 1934 איז נאך לאנגע און שווערע ליידען געשטארבען אונזער ליבער מאן, ברודער, אנקעל און שוואגער נ״ע

מאריץ בארנשטיין

אין עלטער פון 61 יאהר

בירגער און סוחר פון שטאט לאדז.

די לויה קומט פאר היינט, דאנערשטאג, דעם 17 ד. ח., 1 א זייגער נאכמיטאג פון טהרדה־הויז, וועגען וואס ס׳מיילען מיט אין טיפען צער

פרוי און פאמיליע.

אנאנסען אין „נ. פאלקסבלאט" האבען דעם גרעסטען ערפאלג.

איבערקעהרעניש אין לעטלאנד

קריגס-צושטאנד. — רעקאנסטרוקציע פון דער רעגירונג. — אפגעשטעלט דעם רוב ציימונגען, ווי אויך כמעט אלע יודישע. — געפלאנטער, מלוכה-אטענטאט

ריגא, 16 (ספ. טעל.)

די רעגירונג האט אין גאנץ לעטלאנד דער-קלעהרט אויסנאהמס-צושטאנד אויף א צייט פון 6 חדשים.

די דאזיגע פעראָרדנונג איז אריין אין קראפט היינט ביינאכט.

דער דעקרעט איז אונטערגעשריבען געווא-רען דורכ'ן פרעמיער אולמאניס און קריגס-מיניס-טער גען. באלאדיס.

אין גאנצען לאנד איז פולשטענדיג רוהיג.

אין דעם אפיציעלען קאמוניקאט ווערט געזאגט, אז עס איז דערקלעהרט געווארען אוים-נאהמס-צושטאנד און ס'איז אפגעשטעלט געווא-רען די טעטיגקייט פון די פאליטישע פארטייען ביז עס וועט אדורכגעפיהרט ווערען די קאנסטי-טוציע-רעפארם.

די רעגירונג זאל זיין געוועזען געצוואונגען ארויסצוגעבען די דאזיגע פעראָרדענונגען, מחמת די בעקומענע אינפארמאציעס וועגען די הכנות צו א בעוואפענטען מלוכה-אטענטאט, אלס רעזול-טאט פון דעם אומפעהיגען פארלאמענט און מחמת דער אונמעגליכקייט צו אונטערנעהמען נויטיגע מיטלען געגען דעם ווירטשאפטליכען קריזיס.

עס זענען אדורכגעפיהרט געווארען פיל ארעסטען ובפרט צווישען די עקסט-רעכטע „לעגיא-ניסטען", וועלכע עס ווערט פארגעווארפען די גוזמה ארויסצורופען א בעוואפענטען אויפשטאנד.

ריגא, 16 (ספ. טעל.)

אין רעזולטאט פון ערקלעהרטען קריגס-צושטאנד, האט דאס אינערן-מיניסטעריום אפגע-שטעלט די טעטיגקייט פון די שטאט-ראטען און צוריקגעצויגען די קאנצעסיעס פון פיל ציימונגען עקסט-לינקע און עקסט-רעכטע.

אויף אלע געביידעס זענען אויסגעהאנגען נאציאנאלע פעהנער.

ריגא, 16 (ספ. טעל.)

היינט ווערט אפגעווארט א רעקאנסטרוקציע פון דער רעגירונג. אין קאבינעט זאל אריין דער געוועזענער פרעמיער סקויעניעק און דער רעקטאר פון אוניווערזיטעט אושקאפ.

ריגא, 16 (ספ. טעל.)

עס זענען אפגעשטעלט געווארען העכער 30 ציימונגען. צווישען זיי — כמעט אלע יודישע בלע-טער. דאס סאציאל-דעמאקראטישע פאלקס-הויז איז איבערגעגאנגען אין רשות פון דער שיסער-ארגא-ניזאציע. ס'זענען פער'חתמעט געווארען עטליכע און דרייסיג פראפעסיאנעלע פעראיינען און אויך דאס יודישע פאלקס-הויז.

עס קומען פאר ווייטערדיגע מאסען-ארעסטען און רעוויזיעס.

די טעג זאל אויפגעלעזט ווערען דער ריגער שטאט-ראט.

לויט ווי ציימונגען שטעלען פעסט האט דער געפלאנטער מלוכה-אטענטאט זיך געזאלט אנהויבען מיט'ן בעפאלען דעם סיים בעת א זיצונג און מיט'ן ארעסטירען אלע דעפוטאטען. דערביי האט מען געזאלט דערשיסען דעם פרעמיער אולמאניס און א סך דעפוטאטען פון די בירגערליכע גרופירונגען. די סאציאל-דעמאקראטישע דעפוטאטען האבען געזאלט פערשפארט ווערען אין די קאנצענטראציע-לאגערן.

לעצטע דעפעשען

— אין דעם דייטשען שטעטעל הייליגענהאוז האט מען דעם 25 מערץ ד.י. געשענדעט א יודישען בית עולם. מען האט דעם שענדער געכאפט און ער איז איצט פערמשפט געווארען אויף 13 חדשים טורמע...

— דער דייטשער פרעמיער גערינג האט בע-קומען אורלויב און איז אפגעפלויגען אויף אן'אערא-פלאן קיין אטען.

— דעם 23 ד.ח. קומט קיין ווארשא צוגאסט דער עסטאנישער אויסערן-מיניסטער סעליאמעס.

— אויפ'ן ווינער אוניווערזיטעט טעכניקום און האנדעלס-אקאדעמיע האבען די נאציאנאל-סאציא-ליסטען געווארפען שטינק-באמבעס, אויך פאר דער קאטוילישער דרוקעריי אין גראץ האט מען געווארפען א באמבע, וועלכע האט אנגעמאכט א שאדען אויף פופציג טויזענד שילינג.

— פון בערלין איז מען מודיע אז דער קאָ-מענדאנט פונ'ם שטאלהעלם אין אויבער-רהיין, גע-בעמאן איז אינטערנירט געווארען אין א קאנצענטרא-ציע-לאגער.

— אין ערפורט האט פאליציי ארעסטירט 35 קאמוניסטען. ס'איז דארט אויך קאנפיסקירט געווא-רען א סך געוועהר און 1-מאי פראקלאמאציעס.

— דאס פראנצויזישע אויסערן-מיניסטעריום זאל די וואך פערעפענטליכען דאס „בלויע בוך" וואס ענטהאלט דאס רוב דאקומענטען מכוח ענטוואפנונגס-ענינים, וועלכע זענען לעצטענס אויסגעטוישט גע-ווארען צווישען די אייראפעאישע מלוכות.

— אלס פארשטייער פון דער יודישער בעפעל-קערונג אין ווינער שטאט-ראט איז בעשטימט גע-ווארען ד"ר יעקב עהרליך, ציוניסט.

— דער פוילישער אויסערן-מיניסטער בעק, וועלכער האט געזאלט מארגען ארויספאהרען קיין זשענעווע, וועט אהין ארויספאהרען ערשט דעם 24 ד. ח. צו דער ענטוואפענונגס-קאנפערענץ.

— די ליאנער גרופע פון דער ליגע פאר שיצען די מענשען- און בירגער-רעכט האט בע-שלאסען אויסצושליסען הערייאן פון דער ליגע פארן געהערען צו דער רעגירונג פונם פרעמיער דומערג.

Dr. HELLER

ספעצ. פאר הויט און ווענערישע קראנקהייטען און מענער-שוועכע

8 טראַוגוטא 8, טעל. 179-89

נעמט אן פון 8–11 און פון 4–8 אווענט

זונטאג פון 11–2 מיטאג.

פאר פרויען א ספעציעלער ווארטע-זאל

אונבעמיטעלטע — לעטשניצע-פרייזן

Dr. med.

L. Berman

צעגעלניאנא 15, טעל. 149-07

ספעציאל-ארצט פאר הויט- און געשלעכטס-קראנקהייטען, מענער-שוועכע-בעהאנד-לונג און סעקסועלע בעראטונג.

עלעקטראנאליזען.

נעמט אן פון 8—11 און 4—8 אוו. זונטאג פון 9—1 בייטאג

פאר אונבעמיטעלטע — לעטשניצע-פרייזען.

Dr. REICHER

פאלודניאווא 28, טעל. 201-93

ספעציאליסט

פאר מענער-שוועכע-בעהאנדלונג,

סעקסועלע בעראטונגען און פסיכא-אנאליזען

נעהמט אן פון 8–11 פריה און פון 5–8 אווענד.

קובר געווען 33 קרבנות אין טבריה

מיט דער רעטונגס-אקציע פיהרט אן דער זוהן פון הערבערט סעמיועל

ירושלים, 16. (יט"א טעלעגראפיש).

אין טבריה איז היינט פארגעקומען די לויה פון 33 קרבנות, וועלכע זענען אומגעקומען בעת דער מוראדיגער פערפלייצונגס-קאטאסטראפע. צווישען די אומגעקומענע געפינען זיך 6 יודען. ווי מען רעכענט געפינען זיך אונטער די חורבות נאך פיל דערהרגעטע.

27 שווער פערוואונדעטע און 78 לייכט-פער-וואונדעטע געפינען זיך אין די שפיטאלען.

ירושלים און תל-אביב שיקען לעבענסמיטעל פאר די געליטענע.

ירושלים, 16. (יט"א טעלעגראפיש).

דער הויך-קאמיסאר וואוקאפ האט צוגעשיקט א קאנדאלענץ-דעפעשע צו דעם בירגערמייסטער פון טבריה. אין א דארף נעבען טבריה זענען אומגעקומען 4 מענשען. בראש פון דער רעטונגס-אקציע האט זיך געשטעלט ה' ערווין סעמיועל, א זוהן פון הערבערט סעמיועל.

געעפענט די דריטע סעסיע פון אסיפת הנבחרים

ירושלים, 16. (יט"א טעלעגראפיש).

היינט איז געעפענט געווארען די דריטע סעסיע פון אסיפת הנבחרים. די ערעפנונגס-רעדע האט גע-האלטען בן-צבי, וועלכער האט געזאגט אז דער ישוב לעבט איצט איבער א ריי וויכטיגע געשעהע-נישען.

די בעראטונג דארף לעזען פראבלעמען פון וועל-כע ס'איז אפהענגיג די ענטוויקלונג פון דער נאציא-נאלער היים.

דער לייטער פון פאליטישען דעפארטאמענט משה טשערטאק האט געהאלטען א פאליטישען רעפע-ראט. דער וויצע-פרעזידענט פון זעד הלאומי וועלכער איז נאר וואס צוריקגעקומען פון טבריה האט אפ-געגעבען א בעריכט פון דער קאטאסטראפע.

דער הויך-קאמיסאר וואוקאפ האט צוגעשיקט א שריפטליכע בעגריסונג. די רעוויזיאניסטען, וועל-כע זענען געקומען צו דער ערעפנונג פון דער סע-סיע האבען שפעטער די זיצונג פערלאזען.

אחי-מאיר איז בעפרייט

(ענדע פון דער 1-טער זייט).

אדוו. סעמיועל: ווען האט איהר חודש גע-ווען אין מארד פון די קאמוניסטען?

— א געוויסען מיכאל בארנשטיין.

סעמיועל בעגייט דעמאלט זיין השערה, אז דער מערדער איז געווען א געליבקטער. אדוו. סעמיועל שטעלט דאן פערשידענע פראגען וועגען קאנטאקט צווישען דער הסתדרות און דער פאליציי.

עדות: ס'איז קיין שום קאנטאקט נישט געווען. די הסתדרות האט געפיהרט די אויספארשונג אויף איגענער האנד.

אדוו. סעמיועל: צי האט די פרוי ארלאזאראוו געשטעלט פראגען?

עדות: איך האב ערלויבט דער פרוי ארלא-זאראוו צו שטעלען פראגען.

אדוואקאט: צי איז די פרוי ארלאזאראוו גע-בליבען ביי אייך אין הויז.

עדות: יא, איינמאל איז זי איבערנאכט געבלי-בען ביי מיר אין הויז, ווייל ס'איז געווען א מורא אז זי זאל זיך אליין צוריקקעהרען קיין תל-אביב.

דער אדוואקאט סעמיועל פרעגט וואס דער קאַ-פיטאן רייס האט געהערט וועגען רבקה פייגין? צי האט זי אויסגעגעבען ראזענבלאטן?

קאפ. רייס פרעגט דעם געריכט, צי ער דארף ענטפערען אויף דער דאזיגער פראגע, די ריכטער ענטפערען אז דאס איז נישט וויכטיג.

אויף די פראגען פון אדוו. סעמיועל לייקענט דער קאפיטאן רייס אז ער האט געוואלט ארנגשירען אין תפיסה א צוזאמענקונפט צווישען רבקה פייגין און ראזענבלאטן כדי זי זאל ווירקען אויף איהם. אז ער זאל זיך מודה זיין, וועגען א בעגעגעניש מיט ראזענבלאטן האט געבעטען רבקה פייגין, ווייל ער איז ראזענבלאטס א פריינדין.

אדוו. סעמיועל פרעגט צי דער פאליציאנט שער-מייסטער האט איהם נישט געזאגט, אז פרוי ארלא-זאראוו האט זיך געזאלט אויסדריקען אז איהר מאן איז דערהרגעט געווארען דורך אראבער.

דער עדות זאגט אז איהם האט שערמייסטער דאס נישט געזאגט, אפשר שיטריטן, לכתחילה האט ער אליין זיך פעראינטערעסירט מיט דער ווערסיע, אז אראבער האבען ערמארדעט. ס'זענען געווען 25 טעאריעס. מ'האט געזוכט אין גאנצען לאנד. אין עגיפטען און סיריען.

ירושלים. 16- (יט"א טעלעגראפיש).

אין די געריכטס-פערהאנדלונגען איבער סטאוו-סקין, ראזענבלאטן און אחי-מאירן איז היינט אריינגע-טראטען א געוואלדיגע סענסאציע:

דאס געריכט האט בעמליך בעשלאסען צו אנו-לירען די בעשולדיגונג געגען אבא אחי מאירן און איהם גלייך צו בעפרייען.

באלדעם ווי ס'זענען פערהערט געווארען אלע בעשולדיגונגס-עדות איז דאס געריכט אייך אויף א לאקאלע וויזיע אין טורגעמאן-הויז אין ירושלים וואו סטאווסקי זאל האבען גענעכטיגט אין דער קריטישער נאכט.

הערנאך איז דורכגעפיהרט געווארען א וויזיע אין דער קליינער תפיסה אין ירושלים, כדי פעסט-צושטעלען וואו די צוויי אראבער מעדושיה און זאוו-לאוו האבען זיך געקאנט פערשטענדיגען.

נאכדעם זענען בעניייט געווארען די פערהאנד-לונגען

דער אדוו. סעמיועל איז ארויס מיט א פארשלאג אז מ'זאל גלייך בעפרייען די דריי געמשפטע ווייל עס איז נישטא קיין גענוגענדע בעווייזען געגען זיי.

נאך א קורצער בעראטונג האט דאס געריכט בעשלאסען אחי מאירן תיכף פריי צו לאזען.

געגען די איבעריגע צוויי ווערען די פערהאנד-לונגען ווייטער פארטגעזעצט.

בעתן ארויסגיין פון אחי-מאירן האבען זיך אין געריכט אפגעשפילט דראמאטישע סצענעס: אחי-מאיר האט זיך צוקושט מיט סטאווסקין און סטאווסקיס מו-טער האט געחלשט.

ארויסגייענדיג פון געריכט האט אחי-מאיר אויס גערופען: — יחי זשאבאטינסקי! תל חי!

די ציימונגען האבען ארויסגעגעבען עקסטרא-טעלעגראמעס.

Zagubiony został weksel na Zł. 100.– płatny 16/5 34, wystawca Najberg w Łodzi Pomorska 37. Weksel niniejszy unieważniam. Zwrócić do administracji. 8902

בעקאנטמאכונג.

דערמיט מאכען מיר בעקאנט, אז דער גוט-בעקאנטער

חזן טענאר ר' משה זשאלאנטש

איז געווארען אנגאזשירט אלס שטענדיגער חזן ביי אונזער שוהל פאמארסקא 46, וועלכער וועט דאווענען יעדען שבת און יום-טוב. די מתפללים, וואס זענען געווען שבת מברכים האבען געהאט א נייסטיגען גענוס פון זיין שעהנעם דאווענען און דאנקען איהם מיט א ישר כוח! פרייער איינגאנג!

א גרופע מתפללים און דער קאמיטעט.

Szkoła Zrzeszeniowa

א גרופע לעהרער מיט א לאנגיעהריגער פעדאגאגישער דערפאהרונג ארגאניזירט א נייע שול (פאר יונגלעך) אויף קאאפעראטיווע יסודות.

אין דער שול וועלען אנגעווענדעט ווערען די נייעסטע פעדאגאגישע און מעטאדישע דערגרייכונגען. אויסער די אלגע-מיינע לימודים אין די ראהמען פון רעגירונגס-פראגראם, וועלען אויך געלערענט ווערען יודאיסטיק און פרעמדע שפראכען.

ביי דער שול וועט געעפענט ווערען: א מוסטערהאפטע פרעבעל-שול און א פסיכאלאגיש-פעדאגאגישע בעראטונגס-ביורא (צו בעקומען עצות וועגען קינדער-ערציהונג).

די שול וועט זיך געפינען אין א שענעם ספעציעל איינגעארדנעטען לאקאל פון גימנאזיום „וויעדזא", פילסוד-סקיעגא (וואסכאדניא) 62.

אנמעלדונגען נעהמט אן די ציימווייליגע קאנצעלאריע וואול-טשאנסקא 10, ו. 15, יעדען טאג פון 10—2 און פון 4—7 נאכט.

בילליד.

דערמיט דריקען מיר אויס אונזער טיפסטען מיטגעפיהל אונזער חבר און מיטגליד פון דער רעי-וויזיאנס-קאמיסיע ה' מלך שניצער צוליב'ן טויט פון זיין אונפערגעסליכען פאטער

ר' חיים יהודה לייב נ"ע

המקום ינחם אותך בתוך שארי אבלי ציון וירושלים.

די פערוואלטונג פון: סוחרים-פעראיין פון רויה-טאטערייאלען און האלב-טעקסטיל-פאבריקאנט, זשעלאזנא 16.

פענסיאנאט גלאוונא — ווינער

אין געעפענט און געפינט זיך יעצט 3 מינוט פון דער באהן-סטאציע, אין די הערליכסטע ווילא פון ה' ראזענבערג. גרויסע זוניגע צימערן גרויסע בעקוועמע ווערענדען און שפייז-זאל, הערליך שעהנעם גרויסען טרוקענעם סאסנאווע וואלד. געשמאקע כשר'ע קיך. אויך פערליכע דיעטישע קיך, פלוזשע, ראדיא, מעסיגע פרייזן. אינפארמאציעס אין לאדז, ביי ווינער, פילסוד-סקיעגא 27 און אויפ'ן ארט. — די אדרעס: פענסיאנאט ווינער, גלאוונא, ווילא ה' ראזענבערג (ווארכאלאוו).

Dr. J. NEUMAN

כירורג און גינעקאלאג (פרויען-ארצט)

נעמט נישט מעהר אן אין דער לעטשניצע „Vita", נור אינדערהיים

פון 11.30 ביז 1 בייטאג און 7 ביז 8.30

זאכאדניא 57, טעל. 128-95

DR. MED.

RACHELA LEWI

קינדער-קראנקהייטען

צוריקגעקעהרט

שרודמיעסקא 27, טעל. 142-72

אויערן, נאז און האלז-קליניק

מיט בעטען פון

Dr. Z. Rakowski

פיעטריקאווער 67, טעל. 127-81

נעהמט אן שטענדיגע קראנקע (צווישן אפעראציע א. ז. וו.) ווי אויך אמבולא-טאָרישע פון 11–2 און פון 5–8 אווענט.

Dr. Wajnberg

ספעצ. פון לונגען, הארץ און סקלעראָ-קראנקהייטען

וואוינט יעצט פיעטריקאווער 145

טעל. 126-02.

נעמט אן פון 9–10 פריה, 3–4 9–8 אוו.

סטאָרין, וואזעלין און אלץ

עמפפעהלט די פירמע

Zylbersztajn i Świętosławski

זאכאדניא 59

טעל. 217-16.

Dr. med.

Wł. ZADZIEWICZ

ספעציאל-ארצט פאר האלז, נאז, אויערן און קעהל-קאפ-קראנקהע.

Piotrkowska 164

tel. 125-26.

המט אן פון 4 ביז 8 אווענד.

לאדז 17 מאי 1934

„נייער פאלקסבלאט”

לאדז. 17 מאי 1934

היינט העמדלעך — מארגען מונדירלעך

די לאזונגען פון די נאציאנאל-ראדיקאל־ען

די לעצטע וואכען, פון זינט די זין האט אנגעהויבען אביסעל ווארימער צו שיינען, זעגען די גאסען פון ווארשע פול מיט אוניפארמען פון די פארשידענסטע ארגאניזאציעס פון דער רעכטער יוגענד (אין אביסעל א קלענערער מאס לאזט זיך דערזעלבע ערשיינונג אויך בעמערקען אין אנדערע שטעט) עס בעמערקט זיך אן עגגער און לאגישער צוזאמענהאנג צווישען דער פריהלינג־זון און די אלע העמדלעך, דהיינו, די ארגאניזאציעס, וועלכע האבען דערוויל זיך געמוזט בעגנוגענען מיט אויסמונדירען זייערע מיטגלידער בלויז אין קארירטע העמדלעך, האבען געמוזט ווארטען ביז עס וועט ווערען אביסעל ווארימער, כדי מען זאל קאנען די מונדירלעך ארויסלאזען אויף דער גאס. מיקאן דאך ווירקליך נישט פארלאנגען אפילו פון דעם סאמע פערברענטסטען יונגען ענדעק ער זאל פארדירען אין זיין העמדעל ביי א 10גראדיגען פראסט, אנהויבענדיג אבער די אקטיוע פריהלינג־צייט, גלויבען די ארגאניזאציעס, אז ביז צו הערבסט וועלען די זיך אפשר „דאראפיען” צו אמת׳ע מונדיר־ען און, ווער ווייסט, אפשר צו ווארימע מאנטלען...

עס איז אינצוזעהן א כאראקטעריסטישע אנאלאגיע צווישען דער היטלער־זידערגדיגער פוילישער ארגאניזאציע און איהר מוסטער און מייסטער. דעם אמת׳ן דייטשען היטלעריזם, אויך דארט האט זיך אנגעהויבען פון העמדלעך, פון אנ־ימע ברוינע העמדלעך. און עס ליגט א קנאפע טרייסט אין דעם קלאנג, אז אין דער באהענטסטער צייט זאלען די העמדלעך פערוועהרט ווערען. מ׳קאן נישט פערגעסען, אז אויך אין צווייטען רייך זענען די ברוינע העמדלעך עטליכע מאל געוואָרען פערוועהרט, דאן ווידער ערלויבט, ביז א. א. וו...

דערוויל מוז מען קאנסטאטירען, אז אין ווארשא איז שוין פארגעקומען א דעפילאדע פון העלע העמדלעך אין דער צאהל פון א דרייטהאלבען טויזענד מאן און גלייכצייטיג זענען די בלעטער פון די דאזיגע ארגאניזאציעס איבערפולט מיט לאזונגען פון האס נישט בלויז געגען די מארקסיסטען און יודען, נאר אויך געגען די פאליאקען פון דער קערשענדער פארטיי.

די קלאגען וועגען מעגליכען פערבאט פון די העלע העמדלעך באטירט אויך דאס בלאט פון די יונגע ענדעקעס, די נאציאנאלע ראדיקאלען, שרייבענדיג:

„דאס בעווייזען זיך פון די העלע העמדלעך אויף די גאסען פון ווארשע און פון די פוילישע שטעט און דערפער האט אויסגערופען א מהומה צווישען די יודען, מארקסיסטען און סאנאטא־ען עס זאל ארויסגעגעבען ווערען א ספעציעלע פעראָרדנונג פון מיניסטאָרען־ראט, וואס פערווערט צו טראגען אוניפארמען. נו, האבען די העמדלעך פון די נאציאנאל־ראדיקאלען אנגעווארפען אויף זיי אביסעל שרעק, א רחמנות בעגער אויף זיי”...

אין זייער ארגאן זאגען אן די נאציאנאל־ראדיקאלען א קאמף אויף לעבען און טויט די יודען, וועלכע וואלטען וועלען פון פרייען פוילישען פאלק מאכען פונקט אזא סטאדע שקלאפען ווי די בירגער פון סאוויעטען־פעדעראנד.

זייערע לאזונגען זענען: בידער מיטן מארקסיזם! פאליאקען ערוואכט! איהר לאזט זיך פיהרען אין יאך פון די יודען, וועלכע פיהרען אייך צום אונטערגאנג און צום אונטערגאנג פון אייער פאלק... פאליאק, זיי ווייסען, אז דעם קאמוניזם, אין רוסלאנד האבען ארגאניזירט די יודישע באנקירען.

אין זייערע בלעטער ווערט דערציילט, ווי אזוי דער יודישער באנקיר יעקב שיף האט אינאנצירט מיט זיין פריינד דעם באנקיר ווארבורג פינאנסירט די קאמוניסטישע איבערקעהרעניש אין רוסלאנד.

אין זייערע בלעטער ווערט ווייטער דערציילט, אז אין מאי 1926, בעת דער סאנאציע־איבערקעהרעניש, האבען די מארקסיסטען מיט העלפען די צו, אז די מאכט אין פוילען זאלען איבערנעהמען די רייכע פריצים און די קאפיטאליסטען, און אז קארל מארקס האט אין דער ווירקליכקייט געהייסען מרדכי. דעריבער: בידער מיט׳ן מארקסיזם, דער אידעע פון די יודען! בידער מיט דער קלאסען־קאמף, דער אידעע פון האס, צום פאליאק און ליבע צום יוד! פאליאקען, וואכט אויף!

דער טאן, ווי מיר זעהען איז פון זעבעלסין. דער ביווא איז פון שטרייכערס „שטירמער”.

דעריבער, הגם דער פערבאט פון די פויליש־היטלעריסטישע מונדירען און די ענערגישע פאליציישע אינטערווענץ וואלטע זיכער געוועזען גוט ווינשען אויף צו ברענגען רוה און ארדנונג — איז דאך נאך ווענין, כדי צו שאפען ווירקליכע רוה אין דער עפענטליכקייט וואלט מען געדארפט אויך פערוועהרען די לאזונגען און די אויסגעשרייען, וועלכע שטערען דער דאזיגער רוה און נישט ווארטען ביז די וועלען די רוה ווירקליך צושטערען.

ווייל אין געגענפאל קאן מען מורא האבען, אז דאס שטערען די רוה קאן ווערען צו הויך און צו גרינגלייך. איידער עס דאכט זיך אויס די פערזענליכקייטען און אינסטאנצען, וואס גרינג שעצען דערוויל די ארימע אימיטאציע פון מונדירען.

און די, וועלכע פרייען זיך צוליב דער שפאלטונג פון דער ענדעציע מיינענדיג, אז זיי וועלען קאנען די יונג־ראדיקאלע ענדעקעס אריינגלידערען אין די מונדירטע מלוכה־ארגאניזאציעס, מוזען זיך אפגעבען א רעכענונג, אז דאס העלע העמדעל און די לאזונגען, וועלכע זענען מיט דעם פערבונדען, זעגען פאר די ליבער און באהענטער, איבערריגענס, קאן מען דאס העמדעל בעהאלטען אונטער יעדען מונדיר.

* * *

פערלוירען דעם שכל און די שאנדע

די פאגראם=רעדע פון געבעלס׳ן

וועגען דער פאגראם-רעדע פון געבעלס׳ן שרייבט געארג בערנהארד אין „פאריזער טאגע=בלאט”:

אין דער רעדע, וועלכע דער פראפאגאנדע-מיניסטער געבעלס האט געהאלטען אין בערלין געגען דער רעאקציע, געגען די אונצופרידענע און מירמלער, האט ער פערלוירען גלייכצייטיג דעם שכל און די שאנדע. ווען מען וואלט געווען בכיון בעשטעלט א פראפאגאנדיסט, כדי ענטגילטיג צו פערניכטען אין דער קולטור וועלט דעם לעצטען ביסעל אנזעהן פון דער היטלער=מלוכה, וואלט ער זיין אויפגאבע נישט געווען ערפילט גלענצענדער, איידער דאס האט געטון דער מיניסטער פאר פראפאגאנדע

ווען מען לייענט די רעדע פון מיניסטער אין ספארט=פאלאץ, גלויבט מען, אז מען לעבט ווידער אמאל איבער די טעג, ווען עס איז אין פאריגען יאהר אנגעקינדיגט געווארען דער יודען-באיקאט. מעהר ציניש העצען געגען די יודען, וועלכע לעבען נאך אין דייטשלאנד, קאן מען שוין נישט. אבער דאס מאל געהט עס נישט בלויז וועגען ווירטשאפטליכען באיקאט, עס האנדעלט זיך וועגען אן אמת׳ער פייערליכער פאגראם=דראהונג. די נאציאנאל-סאציאליסטישע פרעסע אונטער=שטרייכט נאך די ווערטער פונ׳ם מיניסטער, פער=זעהענדיג די רעדע מיט געברויכס-אנווייזונגען. די פארטיי-מיטגלידער ווערען אויפגעפאדערט אכ-טונג צו געבען אויף יעדען איינציגען יוד און וועגען זיינע האנדלונגען און שריט מיטצוטיילען אין די רעדאקציעס.

עס הויבט זיך איצט אן דאס, וואס מען האט געקאנט פאראויסזעהען פון לאנג. גרויסע מאסען פון דייטשען פאלק זענען אונצופרידען. זיי זעהען איין אויף וואס פאר א שווינדלערישען אופן מען האט זיי אפגענארט. די ווירטשאפטליכע לאגע פון דייטשלאנד פערערגערט זיך שנעל פון וואך צו וואך. דאס לאנד שטעהט פאר א באנקראט, די מארק פאר דעוואלואציע. עס מוזען געשאפען ווע-רען שולדיגע, אויף וועלכע עס זאל אפגעלענקט ווערען דער צארן פון פאלק. שלייפט מען די מע=סערס געגען די יודען.

ד"ר געבעלס פרובט נאך אמאל, ווי ס׳איז שוין געווען בעת׳ן יודען=באיקאט, דעם קאמף גע-גען ווערלאזע מענשען פארצושטעלען אלס פער-טיידיגונגס-מיטעל. דער אומשטאנד, וואס די וועלט וויל נישט קויפען קיין דייטשע סחורות זאל גע-שטעלט ווערען אויפ׳ן חשבון פון די יודען, וועל=כע זענען אנטלאפען קיין אויסלאנד. אבער ווען דער באיקאט געגען דייטשלאנד זאל ווייטער דויערן, ערקלערט געבעלס, וועלען די אינטריגעס פון די אויסלענדישע יודען נישט העלפען זייערע גלויבענס-גענאסען, נאר פערקעהרט, זיי וועלען נאך ברענגען אומגליק אויף די קעפ פון די דיי-טשע יודען.

ד"ר געבעלס האט א טעות, ווען ער מיינט, אז מיט אזעלכע ארויסדרייעניש וועט ער אפ-ווענדען דעם גורל, וואס דראהט איהם און זיינע קאמפאניאנען. דער מאראלישער און ווירטשאפט-ליכער קאמף געגען היטלעריסטישען דייטשלאנד איז נישט אונטערגענומען געווארען, כדי צו ברענ-גען נוצען די דייטשע יודען. דער בארבארישער אנטיסעמיטיזם אין דייטשלאנד איז דאך נאר איי-נע פון די פיל אויסדרוקספארמען פון דער פער-טירונג און זיטענפערווילדונג פון דעם היטלער-רעזשים און זיינע טרעגער. פאר די ברייטע קריי-זען פון דער ציוויליזירטער וועלט איז דער באי=קאט געגען דייטשלאנד איינס פון די מיטלען, דורך וועלכען עס ווערט אויסגעדריקט די פער-אכטונג און דער שוידער לגבי דעם, וואס עס טוט זיך אפ אין די דייטשע קאנצענטראציאנס-לאגערן, אין די דייטשע שולען, אין דער דייטשער פאלי=טיק לגבי דער וויסענשאפט, לגבי דער ציוויליזא-ציע, דעם וועלט-שלום א. א. וו. אין די דאזיגע געפיהלען וועט זיך די וועלט נישט לאזען שטע-רען דורך קיין שום דראהונגען און דורך קיין שום מארדען איבער צירוב׳ניקעס.

* * *

דער מעמאריאל צום פעלקערבונד-ראט

וועגען שיצען די רעכט פון דער יודישער מינדערהייט אין סאאר=געביט

זשענעווע (יט"א) דער „קאמיטעט פון יו־דישע דעלעגאציעס”, וואס זיין פארשטעהער ד"ר נחום גאלדמאן ווייט איצט אין זשענעווע האט איי־בערגעגעבען דער אינטער־נאציאנאלער פרעסע א קאמוניקאט איבער דער פראגע וועגען שוץ פון דער יודישער מינדערהייט אין סאאר־געביט. אין קאמו־ניקאט ווערט אנגעוויזען דערויף, אז דאס יודישע פאלק אין דיינע פערטרעטער קענען זיך נישט פער־האלטען גלייכגילטיג לגבי דעם דאזיגען פראב־לעם, נישט בלויז צוליב דעם אומיטעלבארען גורל פון די סאאר־יודען, נאר אויך מחמת דער מאראלי־שער, יורידישער און ווירטשאפטליכער לאגע פון די יודען אין מיטעל־איראפע און אויף דער גאנצער וועלט.

עס קען נישט אונטערליגען קיין ספק, אז דער פעלקערבונד האט די פליכט צו גאראנטירען דעם שוץ פון די מינדערהייטען פון ראסע. שפראך און רעליגיע אין סאאר־געביט. די בעשטימונגען פון די שלום־טראקטאטען, די שפעטערע צאהלרייכע ענט־שיידונגען פון פעלקערבונד, פיל בעשלוסען פון אינטערנאציאנאלען טריבונאל, די צאהלרייכע פרע־צעדענס־פאלע פון נייעס פעלקער־רעכט, וועלכע האבען שוין געשאפען דעם כלל, אז ביים טריטאָ־ריאלען צוזאמענשטוס פון בעשטעהענדע שטאטען דארפען די מינדערהייטען פון אזא טעריטאריע געשטעלט ווערען אונטער׳ן שוץ און גאראנטיע פון פעלקער־בונד, בעווייזען, אז די אויבען־דערמאנטע פליכט איז נישט צווייפעלהאפט.

אין קאמוניקאט ווערט דאן קורץ בעשריבען די צאהלענמעסיגע היסטארישע, סאציאלע און ווירט־שאפטליכע פאזיציע פון די יודישע קהלות אין סאאר־געביט און עס ווערט אנגעוויזען אויף דעם טערראר. אויף וועלכען די דאזיגע קהלות זענען שוין דריט העכער א יאהר צייט אויסגעשטעלט און אויף וועלכען דער פעלקער־בונד איז מעהרערע מאל אויפמערקזאם געמאכט געווארען דורך זיין רעגירונגס קאמיסיע אין סאאר־געביט.

דער „קאמיטעט פון יודישע דעלעגאציעס” און אין צוזאמענארבייט מיט איהם דער „דזשאינט פאר־רעין קאמיטע” פון די בריטישע יודען האבען איי־בערגעגעבען דעם פעלקער־בונד מעמאריאלען, אין וועלכע עס ווערט פארגעשטעלט דער פאקטישער מצב פון די יודען אין סאאר־געביט און דער שטאנדפונקט פון די דאזיגע יודישע קערפערשאפטען אין דער טערמאנטער פראגע, אין די דאזיגע מעמאריאלען ווערט געפאדערט, דאס אין פאל, אויב דער אויסגאנג פון פלעביסציט וועט זיין נישט די ווייטער דער־האלטונג פון איצטיגען פעלקער־בונד רעזשים, זאל די מלוכה, צו וועלכער דאס געביט וועט צוגעגלידערט ווערען, נאך פאר׳ן פלעביסציט איבערנעמען די התחייבות׳ן, וואס זענען שוין ענטהאלטען אין א גרויסער צאהל מינדערהייטען־שוץ־טראקטאטען, אויב דער פעלקערבונד האט צוליב געוויסע, ריין פארמעלע טעמים ביז איצט נישט געקענט דירעקט ארויסטרע־טען געגען די רדיפות אויף יודען אין דייטשלאנד, קען אזא פרעטעקסט נישט זיין גילטיג פאר׳ן סאאר־געביט, וואס שטעהט אונטער דער אונמיטעלבארער השגחה פון פעלקערבונד, דער פרעסטיזש פון פעל־קערבונד וועט ליידען א ווייטע־ע און אויסערארדענט־ליך שווער־וועגענדע שעדיגונג, אויב ער וועט איבער־לאזען די מינדערהייטען אין סאאר־געביט, און בעד־זונדערס די יודישע מינדערהייט, נאך אנ׳ענטגילטי־גער צוריק לידערונג פון דעם געביט צו דייטשלאנד, זייער גורל, וואס איז שוין צו גוט אלעמען בעקאנט, בישט זיכערענדיג זיי וועלכען עס איז שוץ.

* * *

וואס מיר ווער־ען פערלאנגען

פון דעם קינפטיגען שטאדט=ראט

אין אן ארטיקעל וועגען די שטאט־ראט וואהלען שרייבט „אונזער לעבען”:

אין אונזער קאמף פאר נאציאנאלען יושר שטייען מיר נאך כמעט ביים אלף, און גראד איצט וועלען מיר מוזען פונאנדערוויקלען דעם פראנט מיט גרויס ענערגיע.

אונזערע פארשטעהערס וועלען דארפען פאָ־דערן, אז ביי דער פונאנדערטיילונג פון שטאטישע ארבייטען זאלען יודען נישט געקריוודעט ווערען מיט קיין שום תירוץ בעולם; אונזער רעכט אויף ארבייט מאר נישט געמינערט ווערען.

ס׳מוז אויך א סוף געמאכט ווערען צום פראָ־צעס פון ענטיודישונג אין כלערליי שטאטישע אמ־טען, צי דירעקט ביי דער שטאט־פערוואלטונג, צי אינדירעקט ביי פערשידענע שטאטישע אונטערנעה־מונגען.

מיר זעהען צו, ווי דער דאזיגער פראצעס גייט און ענטוויקעלט זיך מיט א פאטאלער פראגרעסיע פון א גאנצער דערשיינונג. מיר ווילען דא נישט אנ־ווייזען אויף קיין פרטים. אין קומענדיגען שטאט־ראט וועט די יודישע מינדערהייט שטיין אויף דער וואך, נישט דערלאזען בשום אופן, אז אונטער׳ן מאנטעל פון כלומרשטען פוילישען פרצוף, פויל־לישער אויסערליכקייט זאלען יודען בערויבט ווער־ען פון זייערע עלעמענטארע רעכט.

דאסזעלביגע און נאך אין א גרעסער׳ער מאס, וועט מוזען געקעמפט ווערען פאר די סובסידיעס פון יודישע אינסטיטוציעס. דער גאנצער ענין וועט מוזען ארונטערגעוואָרפען ווערען א טיפער און ערנסטער רעוויזיע וועלכע זאל דערברענגען צו פולער יושר׳דיגער בעהאנדלונג פון דער יודישער מינדערהייט. ס׳טאר קיין פאל נישט דערלאזט ווערען אויף ווייטער, אז יודען זאלען טראגען אויף זיך טאפעלע שטייער־משאות און דורכדעם זאל פערבילכטעט און פערשטארקט ווערען דער פראָ־צעס פון יודישער פויפעריזאציע.

דער גייסט פון פוילישקייט ווערט אין א שטאט פערשפרייט, למשל, דורך טעאטער. אויפ׳ן דאזי־גען געביט ווערט אין אונזער שטאט ענעגיש גע־ארבייט, און אלע ווייסען, אז אהן דער ענטשיי־דענער מיטהילף פון יודען וואלט די דאזיגע אקציע נישט געהאט קיין מינדעסטען ערפאלג: דער פויל־לישער טעאטער האלט זיך, אין גרעסטען טייל, אויפן יודישען פובליקום. און מיר בעגריסען עס מיט׳ן גאנצען הארצען, אויף ווייל דער טעאטער איז נישט בלויז א פוילישער, נאר אויך אן׳איירא־פעאישער, א קינסטלערישער. די יודישע מאסען קענ־ען, אבער אויך נישט לעבען אהן א יודישען טעאטער, און ס׳איז א פערברעך, מצד דער שטאט־פערוואל־טונג, דעם דאזיגען צו איגנארירען און נישט העל־פען איהם פון צייט צו צייט מיט איהר סובסידיע.

דער גייסט פון פוילישקייט לאזט זיך דערקע־נען אין דער שולע. יודישע קינדער בעזוכען די מלוכה׳שע פאלקס־שולע. פאר אלעמען איז אבער נישט גענוג דער פלאץ, און חוץ דעם מעגען יודען, לויט דער קאנסטיטוציע און לויט אלע כללים פון מענשליכקייט, האבען אייגענע נאציאנאלע שולען, וואו ס׳ווערט פאר פוילישקייט אפגעגעבן דער גע־העריגער גרוימיגער ארט — די דאזיגע אלע שו־לען, וואס גיבען עלעמענטאר־בילדונג, טארען בשום אופן דורך דער שטאט־פערוואלטונג נישט געקריוו־דעט ווערען.

אונזער קומענדיגע רעפרעזענטאנץ איז דער שטאט־פערוואלטונג וועט קודם כל דארפען לעגי־טימען דערפאר, אז זי, די מינדערהייט, זאל בכלל נישט איגנארירט ווערען, און די מעהרהייט זאל מוזען זיך צוהערען צו איהרע טענות און תביעות.

דערצו מוז אונזער רעפרעזענטאנץ זיין א שטאר־קע. שטארק. סיי ציפעריש און סיי קוואליטאטיוו, הענט אליין זענען נישט גענוג, ס׳מוזען אויך זיין דערצו מוחות. וואס זאלען אנפיהרען מיט די הע׳ט...

דערהויפט איז דער דאזיגער לעצטער תנאי וויכטיג, ווען מ׳קען נישט דערדריקען מיט דער מעהרהייט, נאר מ׳מוז אויסווירקען א השפעה מיט מאראלישע כוחות.....

נייער פאלקסבלאט

דאס לאדזער לעבען

נייער פאלקסבלאט

די טעכנישע צוגרייטונגען צו די וואהלען

אין יעדען טויער וועט זיך געפונען א מעלדונג, וואו די לאקאטארען דארפען וועהלען

(א) ביז'ן נעכטיגען טאג זענען אין דער הויפט-וואהל-קאמיסיע אפגעגעבען געווארען 22 קאנדידאטען-ליסטעס. היינט איז דער לעצטער טאג פון אריינטראגען קאנדידאטען-ליסטעס אין דאן וועט די קאמיסיע צוטרעטען צו פערטיילען די נומערן פאר די ליסטעס און דער ריכטיגער וואהל-קאמף וועט זיך ערשט אנהויבען.

* * *

דער וואהל-רעפערענט פון דער שטאטישער פערוואלטונג גרייט איצט טעכניש צו די וואהלען. ס'ווערען צוגעגרייט לאקאלען און שרייב-מאטעריאלען פאר קרייז-קאמיסיעס. דאס אויסגעפינען די לאקאלען טרעפט נאך אויף שוועריגקייטען, וועלכע וועלען בעזייטיגט ווערען.

אין הסכם מיט דעם בעשלוס פון דער הויפט-וואהל-קאמיסיע איז דער וואהל-רעפערענט ביי דער שטאטישער זעלבסטפערוואלטונג צוגעטרעטען אויס·צוארבייטען א אלפאבעטישען אויסצוג פון די לאדזער גאסען, וואו מ'וועט זעהען די נומערן פון די הייזער און וואו ס'וועט בעלד אנגעוויזען ווערען, צו וועלכען וואהל=קרייז יעדעס הויז געהער. די פלאקאטען וועלען אויסגעהאנגען ווערען אין די גאסען. א חוץ דעם וועט אין יעדען טויער ארויסגעהאנגען ווערען א מעלדונג, וואו די לאקאטארען פון דאזיגען הויז דארפען וועהלען.

פארוואס איז נישט טעטיג דער אנטיהיטלעריסטי=שער באיקאט=קאמיטעט אין לאדז?

מיר האבען שוין אנגעוויזען אויף דעם אומערהערטען ענין, אז דער אנטיהיטלערישער באיקאט-קאמיטעט אין לאדז האט אינגאנצען אויפגעהערט צו עקזיסטירען. א טייל יודישע סוחרים און פאבריקאנטען אין לאדז האבען געפיהלט, אז זיי האבען אויפגעגעבן דעם העגד און האבען געשמאק אנגעהויבען צו האנדלען מיט דייטשע סחורות. די נעמען פון די דאזיגע אלע פאבריקאנטען און סוחרים זענען ביי אונז נאטירט אבער מיר האבען געווארט ביז דער אנטי-היטלער=קאמיטעט וועט זיך אפרופען.

ווי מיר דערוויסען זיך האט אין לאדז געווילט א פארשטעהער פון צענטראלען אנטיהיט-לערישען באיקאט=קאמיטעט אין ווארשא, וועלכער האט קאנפערירט מיט קאנסול מאקס קאהן, מיט פרעזעס לעוושטיין און מיט אינזש. פראשקער וועגען אויפלעבען די טעטיגקייט פון אנטיהיטלע-רישען באיקאט=קאמיטעט אין לאדז.

ווי ס'ווייזט אויס נאך די דאזיגע קאנפערענץ וועט גאר בקרוב ·בנייט ווערען די טעטיגקייט פון דעם קאמיטעט, וואס איז אנ'אומבעדינגטע נויטווענדיגקייט אין איצטיגען מאמענט.

וועמען שיקט ארויס די פערזיכערונגס-אנשטאלט

אויף קוראציע אין די קור=ערטער

(2) ווי מיר דערוויסען זיך האט דער סאצ-יאלער פערזיכערונגס-אנשטאלט אין לאדז שוין אויסגעארבייט א פלאן, לויט וועלכע די פערזי-כערטע וועלען קענען ארויסגעשיקט ווערען אין די קור-ערטער.

קיין בוסק וועלען ארויסגעשיקט ווערען 100 פערזיכערטע, צו 20 אויף יעדען סעזאן, קיין איוואניטש וועלען יעדען חודש ארויסגעשיקט ווערען 4 פערזאן. אין סאנאטאריום פון טושינעק וועלען ארויסגעשיקט ווערען 150 טובערקולאז-קראנקע.

אונאפהענגיג דערפון וועלען ארויסגעשיקט ווערען 24 קינדער פון די פערזיכערטע קיין גורקי היינטער בוסק. טובערקולאז-קראנקע קינדער וועלען איינגעארדענט ווערען אין שטאטישען סאנאטאריום אין לאגעווניק, 25 קינדער וועלען יעדען חודש געשיקט ווערען קיין טשעכאטשינעק, די ערשטע גרופע איז ארויסגעפאהרען שוין נעכטען.

כדי קוואליפיצירט צו ווערען אויף קוראציע, מוז דער פערזיכערטער אונטערזוכט ווערען דורך א דאקטאר פון דער פערזיכערונגס-אנשטאלט און דאן דורך א דאקטוירים=קאמיסיע.

בע'גנב'עט דעם „ביקור-חולים"

אויפגעבראכען א געפאנצערטע קאסע

(2) דינסטאג ביינאכט איז אויסגעפיהרט געווארען אנ'איינברוך אין לאקאל פון „ביקור חולים" צעגעלניאנא 21.

וועגען דאזיגען איינברוך גיט מען איבער, אז דאס לאקאל איז געשלאסען געווארען מאנטאג 4 א זייגער נאכמיטאג. נעכטען אין דערפריה ווען די אנגעשטעלטע פראנצישקא היימאן האט געעפענט דאס לאקאל, האט זי דארט בעמערקט א שטארקע אונארדנונג און די געפאנצערטע קאסע איז געווען אויפגעריסען.

בעלד איז אלארמירט געווארען פאליציי, וועלכע האט אונטערגענומען אנ'אויספארשונג און קודם כל פעסטגעשטעלט, אז די גנבים האבען ארויסגע'גנב'עט פון דער קאסע 500 זל. מזומן.

וואס שייך ווי אזוי די גנבים האבען זיך אריינבעקומען אין לאקאל, זענען פערהאן צוויי ווערסיעס: עס איז מעגליך, אז די גנבים האבען זיך נאך ביי טאג בעהאלטען אין לאקאל און ווי נאר דאס לאקאל איז נאכמיטאג פערמאכט געווא-רען, זענען זיי צוגעטרעטען צו דער „ארבייט" און שפעטער זענען זיי ארויס דורך דער קוכען-מיר, וואס געפינט זיך אויף דער צווייטער זייט פון לאקאל, מיט דער הילף פון א נאכשליסעל.

די צווייטע מעגליכקייט, איז אז די גנבים זענען אריין דורך דער דערמאנטער קוכען-טיר דורך וועלכע זיי זענען אויך צוריק ארויס.

די גנבים האבען נאך זיך נישט איבערגע-לאזען קיין שום שפורען. זיי האבען אויך „גע ארבייט" אין הענטשקעס.

די געזעלשאפט וועט פון דער גנבה נישט ליידען, ווייל זי איז אסעקורירט.

די ווייטערדיגע אויספארשונג איז אין גאנג.

א שוידערליכע נקמה פון א פערליבטע

בעגיסט מיט זאלץ-זויערע איהר געליבטען און זיינע צוויי קינדער

און אליין בעגאנגען זעלבסטמארד

אויף אבראמאווסקיעגא 41 האט זיך נעכטען אפגעשפילט א שוידערליכע טראגעדיע.

דער איינוואוינער פון דערמאנטען הויז פראנצישעק גענבאלסקי אנ'אלמן האט דארט גע-וואוינט מיט זיין זוהן און טאכטער פון ערשטען ווייב. צוזאמען מיט איהם האט אין דערזעלבער וואוינונג געוואוינט ג.'ס געליבטע העלענא משע-טשערקעוויטש, וועלכע האט זיך אויך פערנומען מיט ג.'ס ווירטשאפט. לעצטענס האט זיך גענ-באלסקי געקליבען חתונה צו האבען צום צווייטען מאל און האט נעגעבען זיין געליבטע העלענא אנצוגעהערן, אז ער וועט מיט איהר איבעררייסען די בעציהונגען.

ווייזט אויס. אז העלענא האט זיך נישט געוואלט שיידען מיט איהר געליבטען און זי האט זיך געלאזען אויף א פערצווייפעלטען טרא-גישען שריט און האט נעכטען אויסגעפיהרט א שוידערליכען נקמה-אקט.

נעכטען ארום 6 א זייגער פארטאגס ווען אלע אין שטוב זענען נאך געשלאפען, האט העלענא בעגאסען מיט זאלץ-זויערע איהר געליבטען פראנאצישעק, זיין 14-יעהריגען זוהן און זיין 11'יעהריגע טאכטער און נאכדעם האט זי אליין אויך אויסגעטרונקען א גרויסע דאזע זאלץ-זויער.

די שטאטישע פאגאטאוויע האט זיי אלעמען אפגעפיהרט אין שפיטאל. העלענא'ס צושטאנד איז א האפנונגסלאזער. פראנצישעק מיט זיינע צוויי קינדער געפינען זיך אויך אין א שווערען צושטאנד. ביי העלענא'ס בעט אין שפיטאל איז אוועקגעשטעלט געווארען א פאליציאנט.

אפטייקען

היינטיגע נאכט=דיזשורען

י. קאפראווסקי (נאוואמיעסקא 15), ס. טראווקאווסקי (בזשעזשינער 56), מ. ראזענבלום (שרודמיעסקא 21), מ. בארטאשעווסקי (פיעטריקאווער 95), י. לוטא (קאנטנא 54), טשינסקי (ראקיטשינער 53).

Dr.

Wołkowyski

4 ציגעל-גאס 4, טעל. 216-90

נעהמט אן אין הויט- און ווענערישע קראנקהייטען. מענער-שוואכע

אויפנאהם-שעה'ן פון 1—8 מיטאג און 5—9 אווענד.

רעפרעזענטאנץ-טעאטער — „ראזמאיטאשטשי" ציגעל-גאס 27 טעל. 112-25

היינט, דאנערשטאג, 9.30 אוו. פינקטליך א מתנה דעם לאדזער טעאטער-עולם. אלע פלעצער אין פארטער פון די ערשטע ביז די לעצטע רייה נאר 1 זל. גאלעריע 45 גר.

דעם לאדזער טעאטער-עולם בעוואוסטער, געווענטער מיט שטורם, האט דער יודישער שעוואליער. דער וואס טאנצט, זינגט און פייפט און מאכט פרעהליך, דער גרעסטער אמעריקאנער סטאר

פסח'קע בורשטיין

מיט דעם בעוואוסטען כאראקטער-קאמיקער יעקב פישער אין דער אמעריקאנער הומארפולער פיעסע אין 3 אקטען, 20 שלאגער-נומערן, איינס שענער פון צווייטען

„א חתונה אין שטעטל"

צוזאמען מיט די בעסטע ווארשאווער סטאר-ארטיסטען.

קומט און איבערצייגט אייך! א סך פערגעניגען פאר קליין געלד! געדענק! יום-טוב שבועות גיבען מיר אייך א סענסאציאנעלע פרעמיערע! „דער גאסען=זינגער" מיט פסח'קע בורשטיין אין דער הויפט-ראל.

פאבאר פון יאהרגאנג 1913

היינט דאנערשטאג, דעם 17-טען מאי ה. י., 8 אין דערפריה דארפען זיך שטעלען צו דער מיליטער-איבערזיכט פאר דער פאבאר-קאמיסיע, נומ. 1 (פיעטריקאווער 89) די פאבאר-פליכטיגע פון יאהר-גאנג 1913, וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 3 קאמיסאריאט מיט די אותיות:

R T

פאר דער פאבאר = קאמיסיע, נומער 2 (פיעטריקאווער 89) קווער-אפיצינע, צווייטער שטאק, די פאבאראוועס פון יאהרגאנג 1913, וואס וואוינען אויפ'ן שטח פונ'ם 4-טען קאמיסאריאט מיט די אנפאנגס=אותיות:

Sz Z Ż

און פון 6-טען קאמיסאריאט:

A ביז J

פאר דער פאבאר = קאמיסיע נומער 3 (פיעטריקאווער 165) די פאבאראוועס פון יאהר-גאנג 1911, קאטעגאריע B, וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 5-טען קאמיסאריאט:

L ביז Ż

די פאבאראוועס דארפען האבען ביי זיך א פערזענליכען דאקומענט, אדער אנ'אידענטיש-קייט-שיין מיט א פאטאגראפיע, א רעגיסטראציע-שיין, אנ'אדראטשעניע-קארטע, א שול-שיין און א פאך-בעשטעטיגונג.

היינט און מארגען

דארף מען נאכקאנטראלירען די וואהל-ליסטעס

דער אינטערעס פון ברייטען יודישען עולם צו די וואהלען אין שטאט-ראט איז ביז איצט א מיני-מאלער.

די עטליכע טעג וועלכע זענען בעשטימט גע-ווארען נאכצוקאנטראלירען צי מען איז אריינגעטראגען אין די וועהלער-רשימות, זענען דורך די יודישע וועהלער נישט אויסגענוצט געווארען. ס'זענען נאך איבערגעבליבען צוויי טעג, יעדער יוד מוז נאכ-קאנטראלירען צי ער אליין, זיינע פאמיליען-מיטגליע-דער, שכנים, און קרובים געפינען זיך אין די רשימות, יעדע אדורכגעלאזטע יודישע שטים פערקלענערט די שאנסען אויף א יודישע רעפרעזענטאנץ — אלע יודען דארפען היינט און מארגען נאכקאנטראלירען אין זייערע וואהל-בעצירקען צי זיי זענען אריינגעטראגען אין די וועהלער-רשימות.

וואהל-ליסטעס

(א) נעכטען זענען בעלעגט געווארען 4 ליסטעס:

1) פון נאציאנאל-סאציאליסטען — „קערשען-העמד-לעך" אין 3 קרייזען, אויפ'ן 5-טען, 7-טען און 10-טען.

2) ארבייטער-ליסטע פון סאציאליסטישער אחדות און פון קלאסען-פעראייבען: פ.פ.ס., נ.ס.פ.פ. און „בונד" — אויף 10 קרייזען.

3) דייטשער קליינבירגערליכער וואהל-פראנט — פאר 9 קרייזען.

4) ליסטע פון די ענדעקעס — פאר 10 קרייזען.

ביז נעכטען זענען אלזא אריינגעטראגען גע-ווארען בסך הכל 54 ליסטעס דורך 9 פאליטישע גרופען.

קלאנג-קינא-טעאטער

ZACHĘTA

זגערזשער 26

היינט און פאלג. טעג!

גרויסער דאפעלטער פראגראם

1) מעכטיגער הומארפולער פילם, די פרעהליכע קאמעדיע פון אלע צייטען א.ג.

א ווייב אויף איין נאכט

אין די הויפטראלען:

Mary Glory i Rene Lesebyre

2) גרויסע סענסאצ. דראמע א. נ.

„Rocambole"

אין די הויפטראלען:

R. Norman i Jim Gerrdld

אנהייב 4 נ"מ, שבת און זונטאג 12 בייטאג.

דאנערשטאג

ג

17

סיון תרצ"ד

מאי

זון-אויפגאנג 3.40

זון-אונטערגאנג 7.25

ווער קען אדורכפירן א קאנטראל אין די טאבאק-הורטאוניעס

צירקולאר פון דער פינאנץ-קאמער

(2) ווי מיר דערוויסן זיך האט די לאדזער פינאנץ-קאמער געשיקט פונאנדערגעשיקט א צירקולאר צו אלע, שטייער-אמטען וועגן דער קאנטראל ביים פערקויפן טאבאק-אויסארבייטונגען. דער צירקולאר ווייזט אן, אז ס'געשעהען פאלען, אז די ארגאנען פון דער פינאנץ-קאנטראל שטעלען די פערקויפער פון טאבאק-אויסארבייטונגען, בעזונדערס די הורטאווניקעס פאדערונגען, וועלכע זענען נישט בעגרינדעט אין הסכם מיט די איצטיגע פארשריפטען, אזוי למשל פערלאנגען די קאנטראלערען צו פיהרען רעוויזיאנס-איינשריי-בונגען, קאנטראל-ביכער, איינשרייבען די אומזאצען און די דעטאליסטען-ביכער.

דער צירקולאר מאכט אויפמערקזאם, אז די פליכט פון די פערקויפער פון טאבאק-אויסארבייטונגען בעגרעניצען זיך איצט נאר צו די פארשריפטען, וועלכע געפינען זיך אין דער פעראר-דנונג פון אקטאבער 1933.

די קאנטראל פון טאבאק-הורטאווניקעס אין האנדעלס-ווירטשאפטליכער הינזיכט געהער אויסשליסליך צו דער דירעקציע פון טאבאק-מאנאפאל.

פראטעסט-פערזאמלונג אין „התאחדות"

געגען דער עליה-בעגרעניצונג

זונטאג איז אין לאקאל פון דער ארלאזאראוו-הוים, פארגעקומען א גרויסע פראטעסט-פערזאמלונג געגען דער עליה-בעגרענצונג פון א"י. איינגעארדענט דורך דער ציוניסטישער ארבייטס-פארטיי „התאחדות". די פערזאמלונג עפענט ד"ר ב. לערכענפעלד.

ד"ר בערלאס האלט א לענגערע העברעאישע רעדע, און וועלכער ער שטעלט זיך בעיקר אפ, אויף דער הערזאאישער תקופה פון חלוצים פון דער ערשטער און צווייטער עליה, און דער מצב פון ארבייטס-ישוב ביים היינטיגען טאג.

ד"ר ז. עלענבערג רעדט ארום אויספיהרליך דעם שטאנדפונקט פון דעם ארגאניזירטען ישוב אין א"י בנוגע דער טאקטיק פון דער מאנדאט-מאכט אין דער פראגע פון יודישע אימיגראציע. די פראגע פון יודישער ארבייט, אין די קאלאניעס און אין שטאט. דער רעדנער קומט צום אויספיהר, אז נאר אן ארגאניזירטע אקציע פונ'ם גאנצען יודישען צבור איז בכוח משפיע צו זיין אויף דער מאנדאט-מאכט.

צום סוף לייענט א. הדס פאר די רעזאלוציעס, וועלכע ווערען פון גאנצען עולם ענטוזיאסטיש אויפגענומען.

אין דער ערשטער רעזאלוציע זאגט זיך: די פערזאמעלטע אויפ'ן פראטעסט-מיטינג דעם 13. מאי דריקען אויס די שארפסטע פערביטערונג פון די יודישע פאלקס-מאסען געגען דער אכזריות'דיגער שליסונג פון די טויערען פון ארץ-ישראל פארן יודישען פאלק. די פערזאמלונג דריקט אויס דעם גליהענדען פראטעסט פון די ברייטע יודישע שיכטען, געגען דער פערברעכערישער שטעלונג פון דער א"י-רעגירונג לגבי דעם רעכט פון יודישען פאלק אויף עליה און ארבייט.

די פערזאמלונג פראקלאמירט פייערליך, דעם ווילען פון יודישען פאלק פארטצוזעצען דעם קאמף פאר איינוואנדערונג, ביז דעם פולשטענדיגען נצחון.

די פערזאמעלטע שיקען ערמוטיגונג דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע און דעקלארירען זייער גרייטקייט צוצושטעלען זיך צו א גרויסער פאלקס-אקציע אונטער איהר פיהרונג, וואס זאל ענטפלעקען פאר דער גאנצער וועלט די פערברעכערישער האנדלונג פון דער מאנדאט-מאכט, לגבי די נאציאנאלע רעכט פון יודישען פאלק.

אריינגעשיט דעם ווייב אין עסען געשטויסען גלאז

דער געטרייער מאז איז ארעסטירט געווארען

(2) אויף אדיבצא 6 האט זייט א געוויסער צייט געוואוינט דאס פארפאלק סטאניסלאיו און פראנטשישקא ווינטשעווסקי. דאס פארל האט זיך בסדר ארומגעקריגט.

בעכטע איז אין אויספארשונג-אמט אנגעקומען אן אנקלאגע פון פראנטשישקא ווינטשעווסקא, אז איהר מאן סטאניסלאוו האט זי געוואלט דער'הרג'ענען. איהר מאן האט דאס געוואלט טון אויף דעם אופן, וואס ער האט אין דער קאשע וועלכע זי האט פאר זיך געקאכט אריינגעשיט געשטויסענע גלאז, דאס ווייב ערקלערט קאטעגאריש, אז דאס גלאז האט אריינגעשיט איהר מאן, וויל לענדיג זי דער'הרג'ענען.

איך צוזאמענהאנג דערמיט, איז ווינטשעווסקי ארעסטירט געווארען און די פאליציי האט אנגעהויבען אן אויספארשונג, כדי צו דערגעהען דעם אמת.

יודישער קאמעראל-טעאטער, אלעע 1-טער מאי 2.

נאר 10 גאסטשפילען פון די בעקאנטע סצענע-און פילם-ארטיסטען

יאנאס טורקאוו — און — דיאנא בלומענפעלד

שבת, דעם 19. ד. ח. נאר 1 פארשטעלונג: אנהויב 9.30 אוונט, זונטאג, דעם 20-טען און מאנטאג, ד. 21-טען—צו 3 פארשטעלונגען: אנהויב 12.30 בייטאג, 4.30 נאכמיטאג (צו ביליגע פרייזען) און 9.30 אוונט.

דער 41=טער

ס'ווערט געגעבען דער לעצטער און נייעסטער שלאגער, וועלכער איז געשפילט געווארען אין ווארשא 3 חדשים מיט'ן גרעסטען ערפאלג

פון בערימטען מחבר פאריס: לאווריעניעוו אין 3 אקטען, אינסצעניזאציע: י. גאקסמאן.

אין די הויפט-ראלען: מאריוטא—דיאנא בלומענפעלד; פארוטשניק גאווארוכא—יאנאס טורקאוו; סעמיאן—שלמה ווייננאלד; קאמיסאר יעווסוקאוו—יעקב גינסבערג; וויאכער—לייב קוזניעצאוו.

רעזשי: יאנאס טורקאוו. שרם. לייטונג: ישראל ביאלקאוויטש. איספערעסטריע: ב. קאגנאט.

בילעטען צו בעקומען יעדען טאג פון 11 פריה ביז 2 בייטאג און פון 5 נאכט. בײַ דער קאסע פון קאמעראל-טעאטער, שבת און יום-טוב פון 11 פריה א גאנצען טאג.

לאדזער וואיעוואדע און קרייז-סטאראסטע

לוסטרירען די שטעטלעך: טושין, אלעקסאנדער, קאנסטאנטין און זגערזש

דער לאדזער וואיעוואדע האוקע-נאוואק, האט אין דער בעגלייטונג פון קרייז-סטאראסטע ה' מאקאווסקי און נאטשעלניקעס פון דער וואיעוואדזטווא, אדורכגעפיהרט אלוסטראציע אין די פראווינץ-שטעטלעך: טושין, אלעקסאנדער, קאנסטאנטין און זגערזש. די לוסטראציע איז אדורכגעפיהרט געווארען כדי זיך צו בעקענען מיט דער ווירטשאפטליכער לאגע פון דער פראווינץ.

דער וואיעוואדע האט בעזוכט פערשידענע אינסטיטוציעס און פריוואטע אונטערנעמונגען.

אין צוזאמענהאנג מיט דער לוסטראציע, וועט די וואיעוואדזטווא ארויסגעבען א רייהע וויכטיגע פעראָרדנונגען.

פון דער 11-טער ל.א.פ.פ.-וואך

די „וויזו. מאנופאקטור" האט געשאנקען פאר דער לאדזער ל.א.פ.פ.-אפטיילונג א קאמפלעטע צוזאמענשטעל פון קאמפס-מכשירים געגען גאז-אנגריפען פאר א גאנצער מאנשאפט.

די לאדזער אפטיילונג פון ל.א.פ.פ. דאנקט דעם קאנסול מאקס קאן פאר דער שעהנער מתנה.

* * *

די לאדזער סאציאלע פערזיכערונגס-אנשטאלט האט זיך פערשריבען פאר אן'איבינען מיטגליד פון ל.א.פ.פ. און איינגעצאהלט דעם בייטראג פון 15 זלאטעס.

* * *

כדי צו פערלייכטערן האט איינשרייבען זיך אלס מיטגלידער, האט ל.א.פ.פ. פונאנדערגעשיקט אין אלע קינאס און טעאטערן-קיאסקען דעקלאראציעס, וואו מען קאן זיך דעקלארירען אלס מיטגלידער.

* * *

די הויזבעזיצער האבען דערהאלטען שפענדע-ליסטעס פאר ל.א.פ.פ. די לאדזער אפטיילונג ווענדט זיך דעריבער מיט אן'אפעל צו דער בעזעלשאפט צו שפענדען וויפיל איינער קען.

קארפאראציע פון קאמין-קערער בראנזשע אין א נייעם לאקאל

די פערוואלטונג פון קאמין-קערער-בראנזשע אויף דער לאדזער וואיעוואדזטווע האט איבערגעטראגען דאס ביורא פון גדאנסקא 29 אין נייעם לאקאל אויף פיעטריקאווער 120. דער טעל. 142-78 בלייבט אומפערענדערט.

פון דער לאדזער בערזע

באנק פאלסקי	—	—	—	85.25
3 פראצענטיגע	בודאוולאנע	—		44.75
4 „	דאלארובקא	—		53.25
7 „	סטאביליזאציע (אמ.)			65.50
8 „	ווארשאווער פאנד-בריף			55.75
8 „	לאדזער „ „			49.50
ענגלישער פונט	—	—	—	27.04
דאלאר — אפיצ. — 5.28, נישט אפיצ. —				5.25
גאלד-דאלאר —	—	—	—	8.95
גאלד-רובל —	—	—	—	4.65
דייטשער מארק	—	—	—	2.06

הנחה-טאריף אויף די באהנען

אויף נאהענטע שטרעקעס

לויט א פעראָרדנונג פון באהן-מיניסטעריום איז פון 15-טען ד. ח. חל די ספעציעלע אונטערשטעטישע באהן-טאריף אויף פאלגענדע צוגען:

קיין סלאטווין מיט'ן צוג, וואס געהט אפ 2.45 נאכמ. קיין וויקנא, 8,05 פריה, זאאסלא 5,50 אוו. מיט די זעלבע צוגען אויף קיין איאזד און טאמאשאוו.

6,05 קיין ראקאטשין, 10,55 קיין טשארנאצינא, 2,12 מאשטשעניץ, 8 קיין באב און קיין כאיני מיט דער קאלישער באהן 5,40.

מיט דער קאלישער באהן וועלען אלע צוגען קיין שעראדז, גלאוונא און קוטנא געניסען פון דעם הנחה-טאריף.

נייער פאהר-פלאן

אריין אין קראפט דעם 15-טען מאי

פון לאדזער פאבריקס-באהן גייט אפ:

0.10	קיין קאלושעק (אויף טשענסטאכאוו, קראקא, לעמבערג)
3.15	קיין קאלושעק (מיט פערבינדונג ווארשא)
6.05	קיין קאלושעק (מיט פערבינדונג אויף טשענסטאכאוו)
7.40	קיין קאלושעק (מיט פערבינדונג ווארשא)
8.05	קיין ווידזעוו
8.55	קיין קאלושעק (זונטאג און יום-טוב ביז'ן 16-טען ווזשעשיען)
9.35	קיין קאלושעק (זונטאג און יום-טוב ביז'ן 16-טען ווזשעשיען)
10.35	קיין קאלושעק (פערבינדונג מיט'ן שנעל-צוג אויף ווארשא און קראקא)
12.20	קיין קאלושעק
13 20	קיין קאלושעק
14.12	קיין קאלושעק (מיט פערבינדונג ווארשא און טשענסטאכאוו)
14.45	ביעלסק און סקאזשיסקא
15.25	קיין קאלושעק (ארבייטס-צוג)
16.20	קיין קאלושעק
17.15	קיין קאלושעק (מיט פערבינדונג אויף ווארשא)
17.50	קיין קאלושעק (מיט פערבינדונג אויף ווארשא און קאטאוויץ)
18.40	קיין קאלושעק
19.25	קיין קאלושעק
20.00	קיין קאלושעק (מיט פערבינדונג ווארשא און טשענסטאכאוו)
21.35	קיין קאלושעק (מיט פערבינדונג קראקא)
22.50	קיין קאלושעק

פון קאלישער באהן גייט אפ:

0.39	קיין זבאנשין
2.05	דורך ווידזעוו דירעקט קיין לעמבערג
2.15	קיין לאוויטש
5.05	קיין פויזען
6.04	קיין ווארשא
7.09	קיין גלאוונא (יום-טובים פון 22-טען מאי ביז'ן 17-טען ווזשעשיען ד. י.)
8.03	דורך ווידזעוו קיין טאמאשאוו
8.10	קיין זד.-וואליא
9.03	קיין דאנציג, גדיניע
9.09	קיין פויזען
9.30	קיין גלאוונא (זונטאג און יום-טוב פון 20 מאי ביז'ן 16. ווזשעשיען ד. י.)
10.25	קיין זד.-וואליא (יום טוב)
12.15	קיין ווארשא
12.35	קיין פויזען, זבאנשין
12.50	קיין דאנציג, גדיניע
14.30	קיין זד.-וואליא
14.35	קיין גלאוונא (פאר יום-טוב פון 19. מאי ביז'ן 16. ווזשעשיען ד.י.)
15.40	קיין פויזען
15.50	קיין דאנציג, גדיניע
16.05	קיין ווארשא
17.20	קיין זד.-וואליא (מיט פערב. אויף קארשניץ)
17.46	קיין גלאוונא
19.14	קיין פויזען, זבאנשין
19.48	קיין ווארשא
20.05	קיין ווידזעוו
21.05	קיין זדונסקא-וואליא
22.00	קיין דאנציג, גדיניע
22.35	קיין זדונסקא-וואליא

יודיש טעאטער אין זאל „פילהארמאניע" נארוטאוויטשא 20 טעלעפאן 213-84.

קינסטל. לייטונג: מ. ראמפע.

היינט, דאנערשטאג, 9.15 אוונט

גרויסע פאלקס-פארשטעלונג פאר אלע

פרייזען פון די פלעצער פון 30 גר. ביז 1 זל. גאנצער פארטער

דער וועלט-שלאגער

אורקע נאכאלניק'ס „דין טורע"

פיעסע אין 9 בילדער מיט געזאנג און טענץ.

אין די הויפט-ראלען: — ר. שושנה און מאריס לאמפע

מיט זייער ערשטקלאסיגען אנסאמבל.

בילעטען צו בעקומען ביי דער קאסע פון „פילהארמאניע".

ראטעוועט אייער געזונט!

קראנקע אויף רופטורען (ברוך-קראנקהייטען)

ספעציעלע ארטאפעדישע הייל-גומי-באנדאזשען פון מיין מעטאדע העלפען ראדיקאל אונטער גאראנטיע אהן אפעראציעס פון אלע מינים ברוך-קראנקהייטען (רופטורען) אפילו די עלטעסטע און געפעהרליכסטע ביי מענער, פרויען און קינדער.

דאס אראפלאזען זיך פון מאגען און קישקעס בעזייטיגט איך דורך פערלעגען ספעציעלע אינדיווידועל צוגעפאסטע בויך-באנדאזשען. אויף אויסגעקרימטע רוקען-ביין (הויקערס) ארטאפעדישע הייל-גארסעטן אויף ביינער-שווינדזוכט און אלע אנדערע פעהלערן ארטאפעדישע הייל-אפאראטען אויף פלאטפוס.

ספעציעלע איינלאגען לויט גיפס-מאדעלען, אויף זשילאסעס. — גומי-זאקען לויט מאס. קינסטליכע הענד און פיס

ספעציעלער אנשטאלט פאר הייל-ארטאפעדיע

Spec. Ortop. O. PETRYKIEWICZ אויס לעמבערג

לאדז, פיראמאוויטשא 9 (אלגינסקא)

(פראנט פארטער), טעל. 177-09 נאהענט פון לאדזער פאבריקס-באהנהויף

בעמערקונג: דאס ערשיינען פון די קראנקע איזאונבעדינגט נויטיג. צאהלרייכע דאנקזאגונגען און דאנק-בריף.

(אין זגערזש אויף טלאמאצקא № 2 און № 4 אייגענע הייזער)

אַ רעדע וועגען דער לאַגע פון דייטשע פליטים

געהאַלטען אין רוים און געהערט אין ניו־יאָרק.—טראַנסאַטלאַנטישע טעלעפאָן־רעדע פון דזשעמס מאַקדאָנאַלד.—שוידערליכע לאַגע פון די יודען אין דייטשלאַנד און פון די דייטשע פליטים מחוץ דייטשלאַנד.—בעזוכען אין צעהן לענדער, וואו פליטים האָבען געפונען אַ מקום מקלט.— וואָס דערצעהלט דזשעמס מאַקדאָנאַלד וועגען דער לאַגע פון די יודען אין פוילען

רוים (יט"א)

ווײַלענדיג די טעג אין רוים, האָט דער אויבער־קאָמיסאַר פאַר פליטים־ענינים ביים פעלקער־בונד, דזשעמס מאַקדאָנאַלד, געהאַלטען דורכ'ן טראַנסאַטלאַנטישען טעלעפאָן אַ רעדע צו דער פערזאַמלונג, וואָס איז פאָרגעקומען אין ניו־יאָרק אין האָטעל „קאָמאָדאָרע" און אויף וועלכער עס איז געגרינדעט געוואָרען די ניו־יאָרקער קאָמפּאַניע צו זאַמלען אַ מיליאָן מיט 200000 דאָלאַר אויף דעם אַמעריקאַנער דריי־מיליאָן דאָלאַר־פאָנד לטובת די דייטשע יודען.

אין זיין רעדע דורכ'ן טעלעפאָן האָט דזשעמס מאַקדאָנאַלד געזאָגט:

הגם איך בין איצט אויף אַ מרחק פון פיר טויזענט מייל ווייט, בעגריס איך אָבער די געלעגענהייט צו בעטייליגען זיך אין דער ניו־יאָרקער קאַמפּאַניע פון דעם פעראייניגטען יודישען הילפס־פאָנד לטובה די דייטשע פליטים.

אין מיינע אַוועק, שטעהענדיג פריש אונטער'ן איינדרוק פון מיינע בעזוכען אין צעהן לענדער — פליטים־צענטערס — וויל איך פרובען געבען אַ בילד וועגען דער איצטיגער לאַגע.

ווען אייער חוש־השמיעה וואָלט, אזוי ווי אונזער, אויך דער זייט פון ים, געקענט אויפנעהמען די שאַרפע לײַדען און פערצווייפעלטע בויטען פון די העלפסלאָזע מענער, פרויען און קינדער, וואָס זענען אַוועק אין גלות, צוליב זייער רעליגיע אָדער פּאָליטישע אַנשויאונגען, וואָלט איהר תשובה מיט איינמאָל געזיכערט די פאָנדען, וואָס זענען נויטיג צו ברענגען הילף די פעראומגליקטע, צו ערמעגליכען זיי ווידער צובויען זייערע לעבענס דאָ און דאָרט.

ערלויבט מיר — זאָגט פּאַרט דזשעמס מאַקדאָנאַלד — מיטצונעהמען אייך אין רעיון מיט זיך און לאָמיר צוזאַמען מאַכען אַ סעריע בעזוכען ביי די פליטים. מיט אַ וואָכען צוויי צוריק האָב איך געשמועסט מיט דער פרוי פון אַ יונגען פערוואַגעלטען דאָקטאָר, אַ ספּעציאַליסט פון הויט־קראַנקהייטען. ווייל ער איז געווען אַ יוד און נאָך צו יונג צו האָבען געקעמפט אין דער מלחמה, האָט ער נישט געקענט ווייטער פיהרען זיין פּראַקטיק און נישט געהאַט קיין ברירה — ער האָט געמוזט פערלאָזען זיין היימלאַנד. ער האָט מעהרע מאָל געפּרובט קריגען דאָ און דאָרט אין איי־ראָפּע די ערלויבעניש צו פּראַקטיצירען, די שטרענגע בעגרענצונגען האָבען עס אָבער געמאַכט אוממעגליך. איצט איז ער אין פּאַריז און וואַרט מיט אַ פערקלענערטער האָפנונג צו בעקומען אַן אויסווײַז מעבר־לים. ביזו־לביזו האָבען זיך אויסגעשעפּט די רעזערווען פון זיין משפּחה. זיין פרוי און קינד בעקומען שוין אין אַן ענגלישען הכנסת־אורחים.

די האָט מיר געזאָגט: „איך בין גרייט צו געהן וואוהין עס איז נאָר טון יעטוועדער מלאכה, מיין מאַן זאָל נאָר בעקומען די מעגליכקייט צו פּראַקטיצירען. דאָס דאָזיגע ענדלאָזע און האָפנונגסלאָזע וואַרטען איז אונערטרעגליך".

דאָס דאָזיגע ליד וואָלט געקענט געזונגען ווערען וועגען הונדערטער דאָקטוירים, אַדוואָקאַטען און פּראָפעסאָרען, וואָס זייערע בעדינגונגען ווערען ערגער פון טאָג צו טאָג, ווייל די קאָמיטעטען, וואָס זאָרגען פאַר די פליטים, האָבען כסדר וואַקסענדע שוועריגקייטען אין פרט פון שאַפען פאָנדען און טייל קאָמיטעטען, ווי למשל, דער זשענעווער, וואָס איז בעזונדערס וויכטיג, וועלען מוזען אָפּשטעלען זייער אַרבייט, סיידען עס וועט קומען באַלדיגע הילף פון אַמעריקע.

אין פּאַריז האָב איך פּאַריגע וואָך אויסגעהערט דעם בעריכט פון פיר קאָאָרדינירטע יודישע אָרגאַניזאַציעס, וואָס בעמיהען זיך צו ליקווידירען דאָס פליטים־פּראָבלעם אין דער פראַנצויזישער הויפּטשטאָט. פיל איז שוין געטון געוואָרען, פון דייטשלאַנד קומען אָבער כסדר נייע פליטים. אין דער צווישענצייט מוזען אויך זוכען הילף די יעניגע, וואָס האָבען געהאַט מיטלען. עס איז אַ געבאָט, אַז די פראַנצויזישע קאָמיטעטען זאָלען קענען פאָרט זעצען זייער אַרבייט.

ווען שטעהט אונטער'ן איינדרוק פון דער לעצטער טראַגעדיע און די דראָהענדע וואָלקענס פאַר דער צוקונפט. די יודישע קהלה פרובט העלפען די פליטים, עס פעהלען איהר אָבער פאָנדען, און עס איז נויטיג די הילף פון דרויסען.

אין פראַג, וואָס נאָך פּאַריז האָט זי די גרעסטע צאָהל פליטים, אַרבייטען די יודישע אָרגאַניזאַציעס אין פולער האַרמאָניע, שטיצענדיג איינע די אַנדערע, בעת בראש פון דער אַקציע לטובת די נישט־יודישע פליטים שטעהט אַ יודישע פרוי, וואָס האָט פון דער רעגירונג בעקומען די ערלויבניש איינצוקוואַרטירען צוואַנציג פליטים אין אַ יאַגד־הויז היינטער פראַג. אויך דאָ פעהלען נישט קיין טראַגעדיעס, און כדי נישט אָפּצושטעלען די אַרבייט, בעניטיגט זיך די געמיינשאַפט אין הילף פון דרויסען.

פערצווייפעלט איז דער מצב פון די פליטים אין וואַרשע. די יודישע קהלה אַליין פערצווייפעלט אַרוים, קען טון זעהר ווייניג, הגם פרייגעביג.

איך האָב בעזוכט דעם יודישען קוואַרטאַל און עטליכע שטעטלאַך, וואו דאָס יונגוואַרג שטרעבט מיט אַלע חושים צו עמיגרירען קיין א"י. אין איין שטעטעל האָט מען מיר געוויזען דעם אַרטיגען אוצר: אַ פאַרביג א"י־בילד מיט ד"ר ווייצמאַן און סאָקאָלאָוו אין צענטער.

דאָס איז די פערקערפּערונג פון דער צומיי־סטען געצערטעלטער האָפנונג פון הונדערטער טויזענדער פוילישע יודען — צו קענען ענדליך זיך בעזעצען אין דער נאַציאָנאַלער היים.

אַלץ, וואָס פערגרעסערט די אויפנאַהמס־פעהיגקייט פון א"י, העלפט מיט צו לעזען דאָס פּראָבלעם פון די פליטים און די דערמיט פערבונדענע פּראָבלעמען.

אין איין שטאָט אין פוילען האָט מען מיר, אין דער אָרטיגער גמילת־חסד־קאַסע געוויזען די געבויכטע פאַסטעכעס פון די קליינע הלוואות, וואָס זענען ערטיילט געוואָרען מיט דער הילף פון „דזשאָינט" און איך האָב משיג געווען, וויפיל די דאָזיגע הלוואות, וואָס קומען פון אַזוי ווייט, בעדייטען פאַר שווערעדער מענשען, וואָס בעקומען אַזוי אַרום די מעגליכקייט צו דערהאַלטען זייער חיות.

וואָס עס זאָל אָבער נישט געטון ווערען מיט אַמעריקאַנער געלד, איז עס בלויז אַ קלייבער חלק דערפון, וואָס וואָלט געדאַרפט געטון ווערען, כדי צו הויבען דעם מצב פון די דאָזיגע משפּחות צום לעבענס־ניוואָ פון אַן אָרימער אַמעריקאַנער משפּחה.

אין קאָפּענהאַגען און שטאָקהאָלם טוען די לאָקאַלע קאָמיטעטען דאָס אויסערסטע פאַר די פליטים, זייערע פאָנדען שעפּען זיך שוין אָבער אויס.

אין האָלאַנד האָט די רעגירונג געגעבען אַ שטח ערד צו לערנען די פליטים ערד־אַרבייט. עס איז מאָדעל־אונטערנעהמונג, וואָס וועט געפינען נאָכאַהמער אויך אין אַנדערע מקומות, וואו מען וועט האַלטען פאַר צוועקמעסיג איבער־צופיהרען די פליטים פון שטאָט אויפ'ן לאַנד.

אין ברוסעל און אַנטווערפּען אַרבייטען די קאָמיטעטען אַקטיוו.

אין אַלע לענדער, וואָס גרענעצען מיט דייטשלאַנד, שטרעבען די אָרטיגע קאָמיטעטען צו בעהערשען דאָס פּראָבלעם, וואָס איז אויף זיי אַרויפגעוואָרפען געוואָרען מחמת די פערהעלטניסען אין דייטשלאַנד. די אונפערמיידליכע פראַגע איז: צי האָבען זיך די דאָזיגע פערהעלטנישען פער בעסערט; איך וואָלט מיך ווינשען צו ענטפערען „יאָ" אָבער איך קען עס נישט.

אין משך פון די לעצטע עטליכע טעג איז איבער דייטשלאַנד פערשפּרייט געוואָרען, אין דער לענג און ברייט פון גאַנצען לאַנד, אַ ספּעציעל אויסגאַבע פון אַ גיפטיג־אַנטיסעמיטישער פּובּליקאַציע. (געמיינט דעם עלילת־דם־נומער פון נירנבערגער „שטירמער". — די רעדאַקציע).

דאָס דאָזיגע בלאַט הויבט אויף די לעכערליכסטע, די גרויזאַמסטע און אומזיניגסטע בעשולדיגונגען, וואָס איז געמאַכט געוואָרען געגען דעם יוד אין די לעצטע אַנדערטהאַלבען טויזענד יאָהר.

מען געפינט דאָרט פינסטערע אילוסטראַציעס, וואָס שטעלען פאָר חיהשע סצענעס. עס איז קוים פאַרצושטעלען זיך, אז עס זאָל נאָך קענען זעהען אַ גרעסערע אויפהעצונג צו זינלאָזע געוואַלד־מעשים. דאָס איז דער קולמינאַציאָנס־פּונקט פון יאָהרענלאַנגער העצע אַ ראַסישער און רעליגיעזער שנאה געגען אונשולדיגע און הילפסלאָזע מענשען.

עס איז זיכער — האָט דזשעמס מאַקדאָנאַלד פאָרגעזעצט — אז אין די דאָזיגע בעדינגונגען טאָר אַמעריקע נישט שפּאָרען קיין שום בעמיהונג צו העלפען די יודישע רעליגיעזע, פילאַנטראָפּישע און הילטורעלע אינסטיטוציעס אין דייטשלאַנד. אַלע שכנות'דיגע לענדער מוז פערבלייבען שווער דאָס פליטים־פּראָבלעם.

מיט הילף פון דרויסען זענען די קאָמיטעטען בכוח פאַרצוזעצען די טעטיגע הילפס־טעטיגקייט. כדי אָבער צו פיהרען די אַרבייט פון איבערשיכטונג, עמיגראַציע און קאָלאָניזאַציע אין א"י און אַנדערע לענדער, זענען נויטיג גרויסע פאָנדען פון אַמעריקע און ענגלאַנד.

די בריטישע גרופּע דערנעהנטערט זיך שוין צום ציל, און דער רעזולטאַט פון די בעמיהונגען אין אַמעריקע וועט בעוואַכט ווערען מיט אויסערגעוועהנליכען אינטערעס. דאָס איז נישט בלויז אַ פּראָבלעם פון הילף, הגם הילף איז דרינגענד נויטיג. עס איז אַ פראַגע פון פונדאַמענטאַלע מענשליכע רעכט.

מיט עטליכע טעג צוריק, פערענדיגט דער אויבער־קאָמיסאַר דזשעמס מאַקדאָנאַלד, האָט זיך אין „פעלקישען בעאָבאַכטער" דעם אָפיציעלען נאַציאָנאַלען צענטראַל־אָרגאַן, בעוויזען אַן אַרטיקעל איבער דער אַרבייט פון אויבער־קאָמיסאַריאַט אונטער דער אונטערשריפט: „נישטאָ מעהר קיין אינטערעס פאַר עמיגראַנטען".

דער דאָזיגער אַרטיקעל איז אַן אַרויספאָדערונג צו אייך. איהר קענט אויף איהם ווירקזאַם ענטפערען דורך אַ פרייגיביגען ענטפער אויף דעם אַפּעל, וואָס ווערט צו אייך געמאַכט!

פּרעזידענט נחום סאָקאָלאָוו לייקענט,

אז די ציוניסטישע עקזעקוטיווע וועט אַרויסגעבען אַ בלוי־ווייס־בוך געגען ענגלאַנד

סאָקאָלאָוו וועגען עמיר אבדולאה'ס רייזע קיין לאָנדאָן. — לייקענט די מעגליכקייטען צו פעראייניגען א"י מיט עבר־הירדן.—גלויבט, אז מען קען בעקומען מעהר אימיגראַציאָנס־סערטיפיקאַטען אויב מען זאָל אַפּעלירען צו העכערע אינסטאַנצען

ירושלים (יט"א) דער פּרעזידענט פון דער אַלוועלטליכער ציוניסטישער אָרגאַניזאַציע ה' נחום סאָקאָלאָוו, האָט אַפּרייזענדיג פון א"י קיין דרום־אַפריקע צו פיהרען דאָרט די קאַמפּאַניע פאַר'ן קרן־היסוד, אויפגענומען אַ פאַרשטעהער פון דער יודישע טעלעגראַפען־אַגענטור און אין אַ לענגערען אינטערוויו איהם ערקלערט אַז:

1) די קלאַנגען וועגען דעם, אַז די ציוניסטישע עקזעקוטיווע קלויבט זיך אַרויסצולאָזען אַ „בלוי־ווייס בוך" געגען ענגלאַנד זענען פאַלשע.

2) די בעריכטען וועגען אַ מעגליכער פעראייניגונג פון א"י מיט עבר־הירדן האָבען נישט קיין שום יסוד.

3) עס איז פעראַן אַ מעגליכקייט צו בעקומען מעהר אימיגראַציאָנס־סערטיפיקאַטען, אויב די עקזעקוטיווע וועט אַפּעלירען צו העכערע אינסטאַנצען, און —

4) עמיר אבדולאה'ס רייזע קיין לאָנדאָן האָט גאָרנישט צו טון מיט יודישע אינטערעסען.

„די ידיעה וועגען אַ געפּלאַנטען „בלוי־ווייס בוך — האָט סאָקאָלאָוו געזאָגט — איז אַ היבש ביסעל איבערטריבען, די עקזעקוטיווע האָט אונטער קיינע אומשטענדען נישט אין זינען אַרויסצוגעבען אירגענד וועלכע „ביכער" געגען דער ענגלישער רעגירונג. אַלעס וואָס מיר וועלען וואַהרשיינליך טון, איז — פערעפענטליכען אין אַ געוועהנליכער בראָשור אַלע סטאַטיסטישע ציפערען, וואָס מיר פערמאָגען וועגען דער יודישער איינוואַנדערונג אין ארץ־ישראל, כדי צו געבען אַ מעגליכקייט יעדען איינעם פריי און אָפען צו שטודירען די יודישע אימיגראַציאָנס־פּראָבלעמען אין א"י.

„איבערגעטריבען זענען אויך די בעריכטען וועגען וועלכע עס איז פערהאַנדלונגען וועלכע ווערען איצט געפיהרט צו פעראייניגען א"י מיט עבר־הירדן, די דאָזיגע בעריכטען שטאַמען פון דער אַראַבישער פּרעסע און מען דאַרף זיי נישט נעמען ערנסט, קיין שום אַזעלכע פערהאַנדלונגען ווערען נישט געפיהרט.

וואָס איז די מיינונג פון הי' פּרעזידענט וועגען דער רייזע פון עמיר אַבדולאַה קיין לאָנדאָן? — האָט דער יט"א פאַרטרעטער געפרעגט.

— די רייזע פון עמיר אַבדולאַה קיין לאָנדאָן — האָט פּרעזידענט סאָקאָלאָוו געענטפערט — האָט וואַהרשיינליך צו טון מיט ריין אינערליכע פראַגען פון עבר־הירדן אָבער נישט מיט ארץ־ישראל. דער עמיר וועט וואַהרשיינליך זיך בעמיהען צו בעקומען הלוואה פאַר עבר־הירדן אין לאָנדאָן. פיליכט וועט ער אויך בעשפּרעכען מיט דער ענגלישער רעגירונג די אָרימקייט פון דער בעפעלקערונג פון עבר־הירדן. פיליכט האָט זיין רייזע אויך, עטוואָס צו טון מיט דער איצטיגער לאַגע אין אַראַביען, וואָס איז געוואָרען שאַרפער פאַר ענגלישע אינטערעסען און ריהרט אויך אַן די גרענעצען פון עבר־הירדן. אַלץ פאַלס האַנדעלט עס זיך נישט אונטער קיינע אומשטענדען וועגען פעראייניגען א"י מיט עבר־הירדן.

וואָס איז אייער מיינונג וועגען דער קליינע צאָהל פון אימיגראַציאָנס־סערטיפיקאַטען וואָס די א"י־רעגירונג האָט איצט געגעבען פאַר יודישע איינוואַנדערונג.

— מיין מיינונג — האָט סאָקאָלאָוו ערקלערט — איז, אַז מיר האָבען נאָך נישט אַלעס פערלוירען, מיר קענען נאָך געווינען. מען קען נאָך אַפּעלירען פאַר מעהר סערטיפיקאַטען צו העכערע אינסטאַנצען און מיר קענען נאָך בעקומען אַ דערגענצונג צו דער איצטיגער צאָהל סערטיפיקאַטען אַלס באַלאַנס צו דער צאָהל וואָס מיר האָבען געפאָדערט.

פּרעזידענט סאָקאָלאָוו האָט פאַר דער צייט, וואָס ער האָט איצט פערבראַכט אין א"י זיך זעהר פיל אינטערעסירט מיט דעם אינדוסטריעלען וואוקס פון לאַנד און אויך מיט דעם וואוקס פון די יודישע קאָלאָניעס.

מיין מיינונג איז, — האָט סאָקאָלאָוו ערקלערט דעם פאָרטרעטער פון דער יט"א, אַז מען האָט פיל וואָס פערנאַכלעסיגט דעם וואוקס פון די קאָלאָניעס ווייל מען האָט צופיל געלעגט דעם טראָפּ אויף דעם וואוקס פון דער שטאָט.

דער פּרעזידענט פון דער אַלוועלטליכער ציוניסטישער אָרגאַניזאַציע וועט איצט אין דרום־אַפריקע דערפאַר פיהרען אַ בעזונדער קאַמפּאַניע פאַר פאָנדען צו פערשטאַרקען דעם יודישען ישוב אין א"י נישט בלויז אין די שטאָטישע צענטערן נאָר אויך אויף דעם געביט פון לאַנד־אַרבייט און פון קויפען נייע שטחים ערד פאַר יודישע נאַציאָנאַלע צוועקען.

DR. MED. H. LUBICZ
פאַר הויט, ווענערישע און געשלעכטס־קראַנק.
צענעלניאַנאַ 7 (פריהער 43), טעל. 41-32.
עמפּפאַנגס־שעה'ן 8–10, 12–2, און 5–8 זונטאָג און י"ט 9–1. פאַר דאַמען בעזונדערער וואַרטע־זאַל

דאָס יודישע לעבען אין פינלאַנד

(ספּעציעלע קאָרעספּאָנדענץ)

דער געוועזענער פינישער אויסערן־מיניסטער פּראָקאָפּע, האָט בשעתו זייענדיג פאָרזיצער ביים פעלקער־בונד, זעהר וואַרים אונטערשטיצט די יודישע פאָדערונגען ביים פעלקער־בונד.

דאָס קליינע פינלאַנד בעטייליגט זיך אויך אין דער תל־אביב'ער אויסשטעלונג.

אין העלזינגפאָרס איז אויך לעצטענס געשאַפען געוואָרען אַ פיניש־פּאַלעסטינעזיש האַנדעלס־קאַמער מיט דער בעטייליגונג פון די אָנגעזעהענסטע מלוכה־מענער. מען קען מיט רעכט זאָגען, אז די פינער האָבען אַ גענוגענדען אינטערעס פאַר זייערע יודישע שכנים, וואָס וואוינען דאָרט אין אזאַ קליינע צאָהל.

אין פינלאַנד האָט געווילט אַלס פאָרשטעהער פון קרן־היסוד ד"ר קאַנטאָרטשיק, אויפ'ן באַנקעט לכבוד דעם קרן־היסוד פאָרשטעהער האָט מען געקאָנט בעמערקען מעהרערע פינער. גאָר אינטערעסאַנט איז געווען, ווען דער בעקאַנטער פינישער פּראָפעסאָר, אַרכעאָלאָג, ד"ר סעריסאַלאָ האָט אין אַ שיינעם העברעאיש מיט אַ ספרדישען דיאַלעקט, דערצײלט וועגען זיינע אויסגראַבונגען אין אור כשדים — אברהם אבינו'ס געבורט־שטאָט און ביי יריחו. די אויסגראַבונגען האָבען בעוויזען, אז די איינוואוינער פון אור כשדים זענען געשטאַנען אויף אַ הויכער מדרגה פון קולטור, וואָס צו יענער תקופה איז דאָס געווען אַן אויסנאַהם. דער דאָרטיגער בעהען איז געווען פלאַך און פרוכטבאַר און די איינוואוינער האָבען געלעבט אין אַלע בעקוועמליכקייטען — קורץ, ס'איז געווען אַ מדינה פון זבת חלב ודבש. בלויז דאָס בענקען נאָך געטליכקייט האָט געצוואונגען אברהם אבינו צו פערלאָזען אור כשדים און גיין אין וויסטען מדבר.

אויך די פינישע ד"כטערין הילדאַ אַפּט, דערצייהלט פאַר די עטליכע צעהנדליג פערזאַמעלטע, ווי אזוי זי איז געקומען צום ציוניזם און צו דערנעהנטערונג מיט'ן יודישען פאָלק.

די פינישע סקויטען־יוגענד האָט לעצטענס איינגעאָרדענט אַ צוזאַמענפליה אין העלזינגפאָרס, ווי ס'האָט אויך אַנטיילגענומען אַ קליינע יודישע גרופּע, אונטער די אָנפיהרונג פון זכריה פּורמאַן.

דער פינלענדישער מלוכה־פּרעזידענט צוזאַמען מיט'ן בעריהמטען פינישען גענעראַל מאַנהיים פאַר וועמען די סקויטען האָבען דעפילירט, זענען אַזוי ענטציקט געווען פון דער יודישער אָפּטיילונג, אז זיי האָבען בעשטימט אַן אויסצייכנונג פאַרן יודישען סקויטען־פיהרער זכריה פּורמאַן. פּרעזידענט סווינהופוד און גענעראַל מאַנהיים האָבען אַליין דעקאָרירט דעם יודישען יונגעל, וואָס שטאַמט פון ווישאַראַר (פוילען) מיט די גרויסע פינישע מלוכה אויסצייכנונג.

צו להכעיס די היטלעריסטישע האַקענקרייצלער האָט דער רעזשיסער פון'ם פינישען מלוכה־טעאַטער בעשלאָסען אויפצופיהרען אַן־סקי'ס „דיבוק" אין דער פינישער שפּראַך, גאַרנישט לייכט איז אָנגעקומען דאָס איינקנעלען מיט די פינישע אַרטיסטען דאָס חסידות.

באַלד די נאַציאָנאַל־סאָציאַליסטישע רעוואָלוציע אין דייטשלאַנד, האָבען די היטלעריסטישע מאַכט־האָבער אויך געפּרובט איבערוואַרפען זייערע לאַפּעס קיין פינלאַנד.

ערשטענס, ביי דער ראַסען־ריינונג, האָט היטלער עפענטליך אַריינגענומען די כמעט מאָנגאָלישע פינער אין די ריין־אַרישע ראַסע. „געשעפט איז איבער אַלעם"... און צווייטענס, האָט מען אין פינלאַנד אָנגעהויבען עפענטליך צו פּרעדיגען די היטלעריסטישע תורה.

נאָר אזוי ווי די פינער זענען אָבער נישט קיין ריינע אַריער, שטייען זיי קולטורעל פיל העכער און מענשליכער ווי די היטלעריסטישע אַריער.

די פינלענדישע רעגירונג האָט גענומען בעקעמפען די היטלעריסטישע אַגיטאַציע. ס'איז אויך פערבאָטען געוואָרען אַלע פּאַרטייאישע ריכטונגען צו מונדירען זייערע מיטגלידער, מיינענדיג אויסשליסליך די האַקענקרייצישע מונדירען.

הגם אין פינלאַנד וואוינען יודען אין אַ קליינע צאָהל, און די ברייטסטע פינישע פאָלקס־מאַסען קענען דעם יוד נישט מעהר ווי אין פאַרשטעלונג... האָט געפינט מען אָפט אויף די שפּאַלטען פון דער אָרטיגער פּרעסע ברייטערע אָפּהאַנדלונגען וועגען יודישע פראַגען. כמעט יעדער דעלעגאַט פון קרן־היסוד צו די פינישע יודען, ווערט אויפגענומען פון'ם פינישען מלוכה־פּרעזידענט און ביי דער געלעגענהייט הערט מען יעדעס מאָל פון די פינישע מיניסטאָרען אָפּיציעלע וואַרימע סימפּאַטיע־אויסדריקען פאַרן יודענטום און גאָר בעזונדערס פאַר דער יודישע נאַציאָנאַלע היים אין ארץ־ישראל.

ישראל ליכטענשטיין.

דער אריער-פאראגראף

ר. איזראעל

113

שפאנענדער ראמאן פון דער איצטיגער ווילדער צייט

העלען האט זיך אביסעל פערשעהמט.

— ענטשולדיגט היינריך, בישט דאס האב איך געוואלט זאגען, כ'האב אבסאלוט נישט דאס געמיינט, איך האב געוואלט זאגען, אז דו ביזט בערייכערט געווארען מיט נאך איין ערפאהרונג, אן ערפאהרונג. אזעלכע, וועלכע לערנט פיל.

די פיר אפרייזענדע האבען שנעל פערפאקט זייער קלייגעם באגאזש און דאן האט דער אונ-העקאנטער שטורמיסט געזאגט:

— מיינע דאמען און הערען. איך וואלט אייך געבעטען דרייסט און אהן שום מורא אוועקצופאהרען איך קען, פערשטעהט זיך, בישט פערזיכערען אויף הונדערט פראצענט, אז אלץ וועט געלונגען, אבער ס'איז געטון געווארען אלץ, וואס איז נאר מעגליך, אז מ'זאל בישט זיין אויסגעשטעלט אויף קיין איבערראשונגען, ס'איז אמת, אז דאס איז נאך ווע-ניג, מיר זענען פון אלע זייטען ארומגערינגעלט מיט שפיאנען, יעדער איינער וויל איצט, וואס מעהר יענעם שפיאנירען. די ווילדע שפיאנאזש - תאווה, האט ארומגעכאפט דאס גאנצע פאלק, בעזונדערס די יוגענד. יעדער מיינט, אז אזוי ארום וועט ער זיך אריינכאפען אין דער הערשענדער קליקע און ווערען א גרויסער מאן. צו דעם איז נישט פערהאן קיין עצה, לאמיר אבער האפען, אז אין דעם פאל וועט אלץ אדורכגעהען בשלום. וואהרשיינליך וועט גארנישט פאסירען, איך וויל זיך פאר אייך פאר-שטעלען פאר אייער אפרייזען, איך בין א פריינד פון פריצין. איך הייס פרידריך קארבער. איך בין א יוד און בלייב אין דייטשלאנד אזוי לאנג ווי איך וועל דא צובויען קומען ביים קאמף צוריק צו ערא-בערען די פאלקס-פרייהייט, כדי צו פערטרייבען פון דער אויבערפלאך די בעסטיע וועלכע האלט אפען דאס פיסק און שלינגט קרבנות. איך האב נאר צוגעהאלפען פריצין צו ע-לעדיגען אייער ענין, איך רעכען, אז מיר וועלען זיך נאך אין לעבען צוזאמענטרעפען, אפשר ביי בעסערע פרעהליכערע צייטען, ווי אזוי מיר האבען דעם גאנצען ענין ערלעדיגט. וועט אייך שוין פריצי דער-צעהלען, האט מיר א גליקליכען און געזונדען וועג.

פרידריך קארבער איז אוועק און פריצי האט געגעבען די לעצטע אינסטרוקציעס, ווי אזוי זיך צו פיהרען אין וועג.

נאך א האלבע שעה זענען שוין אלע פיר פאר-סאזשירען געווען אויפ'ן באהן-הויף, פארן אפגעהן פון דעם שנעל-צוג, וועלכער האט א דירעקטע פער-בינדונג מיט אויסלאנד איז געווען טומעלדיג, מ'האט זיך געזעגענט מיט קרובים און פריינד, די אפפאהרע-דע האבען איבערגעלאזען די לעצטע גריסען פאר דייטשלאנד, אפפאהרענדיג שוין אויף שטענדיג קיין אויסלאנד. היינריך זאקס האט זיך אומרוהיג ארומגע-קוקט איבער דעם גרויסען און ברייטען פעראן, נאך עטליכע וואכען זיצען אין געפאנגענעם לאגער, נאך די שרעקליכע יסורים-מדיגע טעג, וועלכע ער האט איבערגעלעבט, איז ער איצט ערשט דאס ערשטע מאל געווען אויף דער פרייער דורך קיינעם נישט גע-היטען. היינריך האט געזעהען אז די גרעסטע צאהל פאסאזשירען, וואס וואכ-טען איצט אויף דעם אויס-לאנדס-צוג, זענען יודען, וועלכע ענטלויפען אין פאנישען שרעק פון דעם גהינום. היינריך האט דאס געזעהען אין זייערע אונרוהיגע אויגען, אין זייערע בערוואישע בעוועגונגען, אין דעם אויסדרוק פון שנאה און האס צו אלעם ארומיגען, היינריך האט זיך געפיהלט אזוי ווי איינער פון זיי. ער האט געוואלט זיך אויסמישען מיט דער גאנצער מאסע און מיט-שווימען מיט זיי, דערלאנגען זיי די האנד און זאגען אזוי ווי ער האט דאס אמאל געהערט ביי זיך אין קליינעם שטעטעל:

— יודען, וואס מיר זענען — זענען מיר, אבער יודען זענען מיר... זאלען אונזערע שונאים צוטראכ-טען פאר אונז אפילו די שווערסטע פערפאלגונגען און יסורים, זאלען זיי אויסטראכטען אויף אונז די ניפערטרעכטיגסטע בלבולים, זאלען זיי אונז יאגען, פייניגען, האלטען אין די טורמעס, מיר וועלען שטענ-דיג בלייבען יודען אן'אייביג פאלק, וועלכעס וועט קיינמאל נישט אונטערגעהן, מיט אונזער אויסהאל-טעוודיגקייט וועלען מיר אדורכהאלטען אלץ, נישט דעם מוט פערלירען, יודען, נישט מורמלען און נישט זינדיגען.

היינריך האט זיך אויפגעכאפט פון זיין חלום ערשט ווען דער צוג האט זיך מיט א ווילדען גע-רויש און סאפען אזוי ווי אריינגעריסען אויף פעראן פון אלע זייטען האט מען זיך אנגעהויבען צו שטויסען צום אריינגאנג. היינריך איז איצט געווען אפהענגיג פון פריצין. ער האט געמוזט געהן דארט, וואו יענער האט געהייסען, געמוזט פאלגען אלץ וואס פריצי האט געהייסען, ווען נישט דער דאזיגער אומשטאנד, וואלט היינריך געזוכט אזא וואגאן, אין וועלכען עס זיצען יודען. ער האט שוין אזוי לאנג נישט געזעהן מיט קיין „ריכטיגע" יודען, מיט די יודען פון די פוילישע שטעטלעך, ער האט זיי שוין נאך אזויפיל יאהרען כמעט ווי נישט געקענט, ווי נישט געפיהלט, או דאס זענען אייגענע מענשען, א מארגע בענקשאפט האט איהם פערקלעמט ביים הארצען, ער האט איצט געזעהען זיין פערשטארבענעם טאטען, דעם חסידישען יודען, וועלכער איז אויך אומגעקומען דערפאר ווייל ער איז געווען א יוד, ער האט געזעהען זיין צביעותדיגע טייערע מאמע, זי איז זי נאך די זעלבע ווי זי איז געווען, בעת זי איז געווען געצווונגען איהר יונגעל העגער אוועק צולאזען אין דער ווייטער וועלט איינער אליין?

(פארטזעצונג קומט).

ווידער דעם 9-טען ציהונגס-טאג איז געפאלען דאס געווינס

10.000 זל. אויף נומער 108157

אין דער גליקליכער קאלעקטור פון G. WOLMAN

נארוטאוויטשא 38, טעל. 38-181
פלאץ ריימאנט 3/4

עקסטרא טעלעגראם!

און ווידער נעכטען דעם 9-טען ציהונגס-טאג פון דער 29-טער מלוכה-לאטעריע איז ווידער געפאלען דאס גרעסטע געווינס פון טאג

10.000 זל. אויף № 74736

ווי אויך קלענערע געווינסטען 2000 זל. אויף נומער 60921 א. א.

אין דער גליקליכסטער קאלעקטור פון

I. H. LITTMAN

32 פיעטריקאווער 32, טעל. 72-144.

מיר בעמערקען, אז דעם 8-טען ציהונגס-טאג איז ביי אונז געפאלען

15.000 זל. אויף נומער 138923

גליקליכע לאסען צו דער 1-טער קלאס 30 לאטעריע זענען שוין ביי אונז צו בעקומען.

כל הקודם זכה!

ציהונג פון דער מלוכה-לאטעריע

1-טע קלאס — 9-טער טאג

10.000 zł. — 60668 74736 95830 108157 136490

5.000 zł. — 37051 52248 77138 84872 103364 157477

2.000 zł. — 9946 16008 18145 20845 25759 39497 40046 47439 56213 56365 58869 59967 60921 75030 88681 96239 98445 99181 111010 114266 125074 128869 140462 153585

1.000 zł. — 3792 5636 12624 14684 18789 19894 31724 36384 97794 46065 55612 57384 57503 67843 70171 72236 72383 84677 86190 93357 94726 98763 99102 112581 114091 115413 128408 127291 127688 133342 138447 141959 144524 144653 143303 148443 144561 149831 153449 156741 160006 169476.

Po 200 zł. padło na N-ry:

25 227 77 400 47 71 562 1149 87 203 329 937 2005 449 50 516 625 809 11 59 947 60 3013 93 135 45 203 337 75 527 41 63 82 614 730 45 83 4086 354 401 37 606 702 13 49 960 5009 441 640 62 68 834 902 44 6008 113 201 34 300 73 92 514 635 785 975 7083 114 379 434 506 10 16 44 71 831 964 8161 231 359 850 941 9062 176 396 544 70 84 883 953 10019 90 176 219 32 304 5 64 69 95 465 79 675 826 97 909 11012 151 77 348 98 455 72 575 698 731 918 30 82 88 12116 56 290 428 608 777 880 943 13185 343 729 68 655 759 858 14073 127 67 84 205 365 644 849 18102 71 212 22 62 428 558 648 952 16105 210 85 362 513 706 50 88 817 17009 146 594 790 92 936 59 18105 39 434 80 644 53 708 55 878 19031 82 246 350 634 780 92 20014 82 129 86 514 622 813 960 21048 123 72 274 392 621 900 22048 62 143 307 19 439 57 568 608 13 724 909 23183 227 43 72 88 450 502 603 38 840 70 24090 135 324 527 740 78 25039 242 58 76 96 344 413 590 724 812 48 53 996 26138 204 24 412 39 78 502 74 858 27093 233 61199 742 988 28378 559 713 43 873 947 29065 181 243 378 82 588 868 951 30069 158 97 235 487 549 739 41 47 88 31146 212 314 512 641 67 743 69 97 804 25 905 42 32057 140 235 47 87 307 94 437 39 93 694 883 944 33016 47 198 277 336 94 448 68 662 718 933 34249 312 513 81 686 840 35009 219 60 380 55 440 521 38 719 98 930 36073 134 218 71 308 44 438 45 903 95 37050 73 96 512 79 604 764 963

38189 248 380 89 478 623 880 905 81 39147 49 202 354 432 533 82 678 725 820 59 40119 268 384 475 544 66 608 729 804 40 41166 68 355 516 638 52 87 747 59 76 992 42016 175 264 96 322 516 65 94 711 43151 445 508 655 734 56 80 838 44011 126 28 206 391 406 90 552 72 970 45025 68 76 79 211 56 317 424 47 61 521 47 62 95 635 97 733 42 60 907 81 46031 79 149 334 82 521 612 83 775 890 986 87 47116 415 20 546 786 809 66 84 965 48042 103 224 79 338 62 68 92 601 49025 88 168 319 445 594 868 86 97 992 50381 633 56 742 51073 215 334 49 82 416 614 772 819 86 915 69 79 52030 96 128 202 17 358 86 408 63 539 602 704 35 957 53063 98 185 219 464 588 662 840 903 72 54071 289 336 570 836 61 55037 244 373 475 84 515 90 680 745 844 56005 177 214 61 501 61 603 29 97 740 92 806 52 92 945 57004 114 38 383 514 72 773 837 984 58027 60 138 52 286 474 500 714 68 59142 55 259 365 71 446 87 630 97 60004 12 23 94 249 91 96 408 50 94 906 84 61208 516 687 735 901 44 52 62056 91 109 38 252 399 472 522 646 85 775 897 63175 333 73 739 809 98 921 64049 80 525 30 722 831 65002 19 90 117 52 55 273 309 86 898 939 66849 86 67062 154 67 74 230 382 417 572 612 35 99 926 68114 202 321 35 418 781 884 69130 59 311 420 76 587 740 70079 150 87 225 314 468 510 44 840 71052 77 123 297 350 68 717 29 72003 75 272 405 549 68 631 775 882 84 920 30 84 73013 142 230 542 71 743 905 927 3028 54 80 221 887 4007 79 404 17 955 52061

88 74438 41 90 96 587 95 600 744 851 928 75007 92 161 201 36 86 321 34 55 690 838.

76108 49 59 320 410 542 43 667 749 52 77079 144 261 416 36 71 501 27 627 84 750 807 17 78380 456 563 715 81 882 79018 84 102 263 424 65 684 866 80 922 51 68 80056 91 289 372 401 54 502 705 66 72 948 91 81028 140 210 553 70 82027 358 466 621 51 818 66 68 911 32 83096 316 400 641 66 839 944 74 84053 381 419 865 71 937 57 61 85043 128 317 64 534 57 634 65 95 710 801 7 941 86048 55 63 255 416 675 740 879 929 85 93 87078 88 201 72 80 316 431 641 707 870 982 88138 79 208 430 34 63 94 505 22 699 958 66 89007 45 363 87 525 858 917 90018 88 305 62 532 51 693 772 960 91025 103 419 579 94 620 53 858 954 89 92039 148 218 518 39 709 31 79 842 994 3033 387 704 86 884 94239 59 325 514 18 52 609 850 946 65 95042 78 125 26 402 714 77 838 96061 104 268 91 373 640 924 97010 23 276 93 335 529 728 41 822 902 98103 78 206 53 302 35 576 505 78 753 959 99110 236 393 409 520 656 91 845 900 91 100011 123 47 237 310 98 521 58 614 26 711 807 101024 301 40 416 18 519 644 58 709 102078 107 272 92 371 459 542 62 86 756 901 103117 385 806 82 925 104025 27 169 279 73 777 815 43 68 76 961 105115 23 232 50 98 362 538 66 717 912 106044 142 252 64 303 435 56 75 568 652 724 97 809 107007 19 317 16 64 404 615 20 846 58 108020 73 83 191 474 98 749 57 910 42 109216 82 96 350 404 62 616 810 33 110118 262 311 502 38 95 678 754 839 915 111059 61 195 316 71 640 59 776 831 93 981 112074 121 43 68 292 300 22 62 449 587 683 760 828 908 113014 142 76 379 412 98 527 71 84 648 79 733 44 807 42 68 919 44 51 66.

114158 260 67 86 349 516 42 931 115209 33 53 319 63 741 86 93 887 116094 180 98 200 94 512 57 62 734 93 949 79 117013 57 269 322 475 727 40 863 975 118180 395 426 97 636 46 894 119036 174 95 356 436 84 589 623 62 709 841 62 905 13 56 70 120461 85 534 79 633 804 34 919 121038 149 70 237 360 705 52 86 96 944 122085 305 537 47 748 65 818 72 123090 221 61 325 29 30 50 93 416 97 605 94 737 49 88 992 97 124240 337 41 55 455 69 529 703 125134 353 99 531 60 803 937 126011 498 539 780 806 981 127036 131 53 227 419 78 506 39 79 730 54 816 128008 183 908 129113 80 260 84 355 429 70 593 704 24 83 829 52 95 130043 170 201 51 486 90 510 96 627 93 812 90 131130 65 241 436 64 684 781 890 938 132022 30 686 784 133060 96 185 243 701 827 910 11 27 54 134083 248 89 390 468 564 95 607 30 63 759 856 924 37 135108 200 37 429 32 59 88 89 532 82 87 99 634 86 759 804 36 961 136008 113 78 214 572 89 676 85 137038 86 108 32 216 52 308 18 57 80 472 80 520 51 724 856 87 959 1382000 126 68 623 85 139016 69 223 67 320 77 414 584 628 829 59 73 81 140003 63 98 110 205 34 40 54 61 495 500 636 862 928 97 141131 245 92 589 91 741 87 823 142006 44 123 224 414 608 17 38 901 143319 533 40 87 785 863 144264 418 661 847 922 49 145027 29 94 111 364 562 994 146096 178 214 92 354 522 79 622 722 71 147045 74 86 90 116 556 69 875 472 14902 490 415 83 527 33 844 95 149022 115 251 391 611 752 829 973 150016 232 403 61 569 151019 169 665 715.

152044 240 345 49 90 626 90 797 910 153077 88 116 81 263 455 652 939 77 154034 92 124 64 264 497 517 702 155249 336 42 87 414 66 514 51 652 56 844 905 45 76 156161 221 352 489 508 40 615 69 706 98 903 157301 83 713 '' 158176 286 538 646 57 892 921 93 159195 475 539 861 160119 283 485 666 773 78 868 944 161147 76 907 162141 313 463 647 751 77 867 984 163036 245 337 755 58 907 16 164010 115 89 222 386 421 26 510 30 601 85 88 877 903 9 165201 394 471 621 50 767 166040 111 912 441 711 819 73 978 167088 191 232 52 486 603 19 716 41 78 168056 111 342 70 529 93 620 70 834 169025 104 5 6 31 48 56 429 712 865

CIAGNIENIE DRUGIE.

Po 200 zł. padło na N-ry:

30 465 873 93 1032 244 871 2008 542 80 743 927 3028 54 80 221 887 4007 79 404 17 955 5206 56 929 58 5040 375 473 49 806 7095 182 511 8308 44 45 65 85 464 591 9065 249 645 773 874 10041 452 11100 215 576 12371 822 13042 92 432 530 54 612 24 91 726 870 14330 410 52 71 573 766 921 23 15050 261 67 205 561 602 52 777 889 16028 48 341 17058 197 600 68 18011 59 70 687 864 19660 78 704 20143 89 280 874 21439 874 922 22303 564 612 742 816 916 23039 152 399 588 871 921 24111 30 276 531 635 37 56 95 25001 146 235 365 419 677 26418 968 27119 240 70 357 546 832 906 38114 265 350 729 29187 341 74 533 57 619 86 738 864 973 92 30461 643 31184 32020 501 960 33851 936 34927 35447 37562 861 973 75 77.

38008 248 348 778 851 39154 351 404 518 775 93 40167 493 833 912 41344 689 887 901 3 53 42313 614 910 11 78 43565 802 44217 329 604 804 77 45031 74 148 82 83 340 469 529 670 46340 638 777 47119 902 71 48051 630 49154 351 578 722 877 919 50050 118 265 324 612 68 51430 363 52334 587 660 745 53100 256 466 73 867 54590 612 802 55168 866 56183 245 648 741 48 57154 299 308 750 58154 206 25 473 858 59755 75 60134 550 981 61374 485 622 62000 106 404 684 728 83127 799 64259 950 65271 347 737 61 813 902 66109 79 306 961 67037 638 882 68599 698 716 879 69161 351 551 70235 315 22 406 71 791 71030 664 733 72044 286 465 615 868 948 73134 296 871 74094 192 293 374 463 75041 715 881.

76057 456 710 975 77473 89 91 752 78149 438 566 766 79023 44 432 68 744 851 81124 254 341 662 757 60 982 82083 158 388 414 70 646 83409 44 84364 583 731 85085 154 737 86134 352 477 841 87528 42 738 820 88258 863 89282 794 812 19 90511 91062 228 373 560 943 92139 221 683 988 93317 94087 583 683 95044 205 424 78 582 675 706 96107 26 288 670 836 97041 479 98107 320 804 100165 300 648 735 809 101103 575 899 929 47 70 102016 651 80 778 103697 104088 378 487 105186 457 599 106374 576 78 700 107004 538 611 43 57 108315 56 57 637 961 109230 642 741 919 39 110241 331 60 93 871 918 85 111353 498 910 112033 134 219 707 805 961 113417 612 58 977.

114440 55 658 99 770 115030 484 116121 58 260 629 883 117090 91 191 273 429 6 15 118315 757 803 964 119031 83 127 215 608 925 120156 84 558 121087 549 122351 524 26 839 123076 196 205 632 43 93 124221 311 634 774 125062 499 16108 263 507 25 608 724 93 127108 396 436 850 994 128200 64 54 19313 14 905 130022 371 443 502 792 874 131042 63 80 321 740 859 132011 976 133513 777 936 134033 318 428 645 777 83 930 135395 136118 241 99 443 813 19 17347 85 805 138224 374 839 139331 587 663 906 140268 141258 475 523 773 142089 317 26 788 980 143157 576 958 144000 353 535 605 945 51 145553 157 913 146076 434 793 969 147457 513 23 55 943 148071 209 41 570 149173 467 803 150687 151779 960.

152148 49 488 587 720 153493 522 685 743 154104 71 80 155029 100 10 70 248 302 744 96 847 88 156144 200 828 157346 562 691 158823 42 159810 161003 64 118 235 315 469 567 162805 924 163046 314 21 79 708 164058 168 498 709 165061 159 498 773 804 53 166423 881 971 167420 620 735 947 97 168276 648 961 75 77 169622 819

CIAGNIENIE TRZECIE.

15 tys. zł. — 55842.

10 tys. zł. — 26196 91602 121326 125611.

5 tys. zł. — 97703 100364.

2 tys. zł. — 930 1190 18465 34155 35605 50519 51496 70359 72256 78817 84626 86127 92929 93634 111396 111808 127555 142675.

1.000 tys. zł. — 12840 15747 44158 45335 57454 58266 58908 63261 76406 80486 83646 88859 98709 104564 102163 103745 104869 105218 106937 105596 118978 149339 120441 131055 132960 133592 134488 145394 145213 150316 151961,

Po 200 zł. padło na N-ry:

37 127 68 326 692 792 1067 243 326 622 951 67 2134 415 549 714 3002 213 58 64 650 56 4295 384 815 908 9 5170 85 251 556 886 6131 229 439 558 604 7072 323 41 68 527 670 89 907 89 8036 67 83 154 429 86 562 668 775 976 9362 676 905 10432 599 603 4 54 943 58 11007 30 114 254 542 772 12327 419 61 88 97 506 60 13089 532 63 825 14240 480 679 15278 365 401 686 837 50 16388 456 796 866 927 17293 518 979 18135 255 72 75 318 19577 641 875 994 20035 162 506 740 21046 103 256 601 63 22346 49 438 580 683 23379 410 518 20 625 24211 50 397 447 696 25267 350 734 95 827 933 26072 78 113 275 706 986 27192 999 28068 41 301 420 29017 132 291 311 700 71 30003 268 579 683 763 31215 310 31 32244 435 38187 444 34047 166 241 331 55 459 520 39 796 35082 404 503 633 36010 162 228 93 316 48 582 613 730 813 37043 285 430 575 838

38130 453 577 742 39284 422 68 74 555 40198 448 724 29 941 66 98 41053 196 318 403 527 84 738 929 42413 53 588 43245 50 320 577 44004 48 57 64 187 94 308 98 556 45147 222 46343 97 522 864 74 47087 700 96 446 85 916 48269 501 65 685 94 715 870 903 49090 504 767 82 50423 24 548 621 704 805 18 918 5116 355 529 52027 324 467 528 68 82 682 894 53294 341 66 827 54110 93 12 788 53350 482 524 606 56151 411 27 47 654 782 94 57104 279 81 456 722 58709 86 868 58258 376 669 90 931 60021 75 183 217 819 61219 97 397 526 86 636 832 968 62177 80 811 347 451 608 701 843 975 63062 87 929 65 64118 98 480 903 44 65546 962 76 66206 67668 88 787 922 40 8496 537 715 800 70 69077 127 264 519 728 29 70209 476 71005 72 173 382 402 887 72029 172 237 338 675 710 25 870 931 73322 890 4183 51 339 481 738 80 986 75509 791 901

76253 403 8 79 556 57 616 33 8[illegible] 962 84 77288 848 960 63 64 78151 358 900 52 79333 64 80055 153 445 901 29 81079 261 346 469 506 62 660 726 35 921 82160 284 375 99 506 75 820 83024 52 831 84 84173 454 59 706 910 85071 229 452 830 86221 425 87109 829 59 88180 229 442 89 682 909 89111 93 225 89 526 625 782 90118 507 855 91183 237 397 92011 144 273 770 864 954 93676 79 817 39 953 94055 300 528 845 95 95130 285 674 783 954 55 96315 45 62 506 700 91 81 97179 401 3 708 13 43 891 940 69 98502 832 99345 826 71 100111 27 241 45 61 580 811 101095 147 201 570 965 102441 507 78 741 912 103397 677 766 93 104247 458 587 613 44 105172 380 415 97 526 94 842 957 106160 425 879 994 107118 257 382 417 99 528 108230 54 392 855 932 44 109232 327 569 891 912 110068 264 479 575 947 111001 327 806 112013 23 248 77 430 641 91 113315 562 914.

114563 626 894 995 115294 311 425 656 735 47 65 819 23 73 76 116547 933 45 117016 105 226 309 37 432 515 613 864 118024 391 509 76 622 703 96 119133 40 362 637 796 120126 225 628 121097 106 10 231 122083 108 392 428 123295 777 826 124007 359 799 125323 856 126033 358 685 871 127124 128046 124 33 443 130161 235 786 131135 308 667 132066 149 214 70 424 57 75 738 948 53 133203 377 400 595 677 926 134076 120 71 287 135025 145 227 60 513 808 136394 659 746 909 137403 556 84 606 13 138256 794 821 98 139049 163 95 421 52 605 700 56 69 82 140299 696 961 141307 462 576 640 91 701 142116 50 912 143217 777 933 144218 534 98 735 145092 733 871 146099 173 327 82 561 731 147356 584 651 700 31 148056 216 440 561 647 716 99 856 149214 431 57 548 75 908 150002 329 79 943 64 68 151193 209 587 927.

152026 100 37 84 216 692 801 54 153262 410 615 858 154276 505 679 932 155072 646 97 842 156077 384 580 895 157021 74 290 394 426 579 89 774 911 158032 74 594 884 933 159066 329 421 30 515 660 743 160137 339 421 33 729 161006 180 356 92 473 538 986 162287 571 679 163002 67 73 110 75 501 726 73 994 164175 414 165921 166374 493 665 738 167011 355 168045 44 430 561 693 871 169015 544 65 805 975.

אונטערגעווארפענע קינדער

(2) אויף זאוואדזקא 11, זשגאווסקא 82 און טראמוואיאווא, האט מען געפונען אונטערגעווארפענע קינדער.

(2) פאר'ן הויז זשגאווסקא 82 איז צוגעפאהרען א לוקסוס-אויטא און פון דארט איז אויסגעשטיגען אן עלעגאנטע דאמע און איז אריין אין הויז. א ביסעל שפעטער איז די דאמע פארשוואונדען מיט'ן אויטא. ערשט האט זיך ארויסגעוויזען, אז די דאמע, האט אין הויז איבערגעלאזען אן אונטערגעווארפען קינד.

גנבות

(2) זיגמונד אפאטשינסקי, נארוטאוויטשא 46, נחום האלפערן, שענקעוויטשא 33 און אשר גאלדבערג, וואולטשאנסקא 60, האבען געמאלדען דער פאליציי וועגען גנבות, וואס עס זיינען ביי זיי אויסגעפיהרט געווארען.

גאסטשפילן פון יאנאס טורקאוו און דיאנא בלומענפעלד אין קאמעראל-טעאטער

די באקאנטע ווארשאווער יודישע קינסטלער יאנאס טורקאוו און דיאנא בלומענפעלד צוזאמען מיטן „ווארשאווער קאמעראל"-אנסאמבל, הויבען אן זייערע גאסטשפילען שבת דעם 19 ד.ח. אין היגען קאמעראל-טעאטער. די קינסטלער קומען קיין לאדז דאס ערשטע מאל. יאנאס טורקאוו האט געגריגדעט אין ווארשא דעם בעריהמטען „וויט" וואו ער האט זיך קורה שם געווען מיט זיינע אויפפיהרונגען פון ד"ר ציפערס „אויפשטאנד" און קען דזשאנסאנס „טאנץ ארום גאלד". יאנאס טורקאוו האט געלעגט דעם גרונדשטיין פארן ערשטען גרויסן שאפסליכען יודישען טעאטער אין קראקא און האט אנגעפיהרט אין ווילנע מיט דער יודישער דראמאטישער שולע. דיאנא בלומענפעלד געהערט היינט צו אצינד צו די בעסטע יודישע שוישפילערינס.

די קינסטלער קומען קיין לאדז מיט א רייכען רעפערטואר.

לעצטע אויפטריטן פון ר. שושנה און מאריס לאמפע

אין יודישען טעאטער „פילהארמאניע"

היינט, דאנערשטאג, אוונט, פאלקס-פארשטעלונג, עס ווערט געשפילט אורקע נאכאלניקס „דיין טויער" מיט די ארטיסטען ר. שושנה, מ. לאמפע, ש. לאנדוי אין די הויפטראלען.

ראדיא-פראגראם

דאנערשטאג, דעם 17-טען מאי 1934

7,00 צייט-סיגנאל, 7,05 גימנאסטיק, 7,25 גראמאפאן, ידיעות, 7,40 גראמאפאן, 7,55 הויז-ווירטשאפט, 11,40 פרעסע, קאמוניקאט, 11,57 צייט-סיגנאל, 12,05 גראמאפאן, ידיעות, 12,35 קאנצערט, 2,00 ידיעות, 3,05 עקספארט, קאמוניקאט. 3,20 גראמאפאן, 4,20 רעפעראט, 4,35 מוזיק, 5,30 רעפעראטען, 6,10 אוידיציע, 6,55 פארשידענעס. 7,15 רעפערטואר פון די טעאטערן, קאמוניקאטען, 7,25 רעפעראט, 7,40 ספארט, ידיעות, 8,02 אוידיציע, 9,00 טראנסמיסיע פון נדינגיע, 9,02 פאסט-קעסטעל, 9,17 מוזיק. 10,00 גראמאפאן, 10,30 מוזיק, 11,00 ידיעות, קאמוניקאטען, 1105 טאנץ-מוזיק.

קלאנג-קינא

CAPITOL

זאוואדזקא 16

היינט פרעזענטירען מיר! דעם מעכטיגען פילם, פול מיט עמאציעס, הומאר, סענסאציעס. רעזשי HARRY POLLARD

„די קעניגין פון שנעלקייט"

אין די הויפט-ראלען: Magde Ewans ליבע, אינטריגע, William Haines ספארט, Conrad Nagel אוואנטורע.

אויסערן פראגראם: די נייעסטע געשעהעניסען פון דער וועלט, אין אקטואליטעטען וואכען-זשורנאל פון FOX – דער זאל איז ווענטילירט. – אנהייב 4 נאכמיטאג

LECZNICA

chorób

uszu, nosa i gardła

מיט שטענדיגע בעטען

עס ארדינירען די דאקטוירים:

Dr. IMICH, Dr. WOŁYNSKI

PIOTRKOWSKA 55

fr. I p., tel. 174-74.

Dr. med.

Z. DATYNER

אוראלאג

ספעצ. פאר נירען, בלאז און אורין-קראנקה.

ZACHODNIA 59a, tel. 148-95

נעהמט אן פון 2–3 און פון 6–8 אוו.

לעטשניצע

פאר ווענעריש קראנקע

פון דאקטוירים ספעציאליסטען

לאדז, זאוואדזקא 1

טעל. 205-38

טעטיג פון 8 פריה ביז 9 אוונט.

וועגעריש-קראנקע, מענערשוואכע און הויט-קראנקהייטען, אנאליזען פון בלוט און אורין

די פראפילאקטישע סטאציע

איז טעטיג א גאנצען מעת לעת

פאר פרויען א ספעציעלער וואַרטע-זאל

א בעראטונג 3 זל.

Dr. med.

G. GERSZTAJN

ספעציאליסט פאר אויגען-קראנקהייטען

Traugutta № 12

tel. 175-10

נעמט אן פון 11–1 און פון 7–8 אוונט.

דער בעקאנטער שטרענג כשרער פענסיאנאט

Iwonicz Zdrój אין „Lutnia"

נעמט אויף קור-געסט אויף רימשאלט, 21 טאג פענסיאן, 15 יאר-באדער 1-טע קלאס, קור-טאקסע פארן פרייז 195 זל. די חנוכה איז גילטיג פון 10-טען מאי ביז 15-טען יוני.

יאהרגאנג 1913

ארדאטשעניעס פאר איינציגע שפייזערס, שרייבט דאס קאנצעסיאנירטע

ביטשריפט - ביורא

פאר אדמיניסטראטיווע און גריכטליכע ענינים פון

ח. בערגהאלץ,

לאדז, פילסודסקיעגא 6.

אפיעקונסטוועם

(יאהרגאנג 1913)

פארדאניעס וועגען אדראטשעניעס פון מיליטער - דינסט פאר איינציגע שפייזערס, ווי אויך אין אלע אדמיניסטראטיווע און געריכטליכע ענינים, שרייבט:

דאס קאנצעסיאנירטע ביורא פאר אדמיניסטראטיווע און געריכטליכע ענינים פון

י. ח. בוזין,

לאדז, אגראדאווא 3

אגענטען הויזירער

אנצונעהמען בעשטעלונגען אין די שטובען

אויף אן ערשטקלאסיגען ארטיקעל. זעהר הויכע פראוויזיע. אפערטען אין אדמיג. אונטער „Chleb" 2055

Dr. med. Niewiażski

ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער און הויט-קראנקהייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוואכע

אנדזשעיא, 5 טעל. 159-40

נעהמט אן פון 8—11 און פון 5—9 אוו.

זונטאג און יום-טוב פון 9 - 1 פארמיטאג.

בעזונדערער ווארטע-זאל פאר פרויען

Dr.

S. Kantor

ספעציאליסט פאר הויט און ווענערישע קראנקהייטען (סיפיליס און טריפער), היילט מענער = שוואכע וואוינט יעצט

Piotrkowska 90, tel. 129=45

נעמט אן פון 8–2 נאכמ. און פון 4–9 אוו., זונטאג און יום-טוב פון 8–2 נאכמ. פאר אונבעמיטעלטע – לעטשניצע-פרייזען.

לעטשניצע „OMEGA"

פון דאקט. ירים-ספעציאליסטען

גרובנא 9, טעל. 142-42

ס'ווערט אנגענומען אויפ'ן ארט, וויזיטען אין דער שטאדט. געבורטס-הילף, ערצטליכע אנאליזען, קווארץ-לאמפן, רענטגען, דיאטערמיע, אפעראציעס און זאשטשיקעס.

בעראטונג 3 זל.

ברוך-קראנקע!!!

ערשטע און איינציגע ארטאפעדישע הייל-אנשטאלט אין לאדז. פון דעם אין גאנץ פוילען בעריהמטען ספעציאליסט ארטאפעד דיר. י. ראפאפארט, וועלכער עקזיסטירט 30 יאהר און איז געווארען אנערקענט פון פיל בעוואוסטע פראפעסארען.

אין דער ארטאפעד. הייל-אנשטאלט, ספעציעל פאר אלערארט ברוך-קראנקע (רופטורען) ביי מענער, פרויען און קינדער, ווי אויך פאר אלערלייט קאליקעס און פעהלערן פון גוף. אלע ליידענדע אויף די שווערסטע, פערעלטערטסטע און געפעהרליכסטע ברוכען ווערען מיט דעם נייעסטען ערפאלג, אהן שום אפעראציע, ראדיקאל שנעל און זיכער געהיילט.

Rapoport

ברוך-ליידענדע!

פערלאזט ניט די קראנקהייט, — ווייל דער ווינקעל-ברוך אז מען פערנאכלעסיגט ווערט ער גרוים ווי א מענשען-קאפ, און עס שטעלט ארויס דעם לעבען פון דעם קראנקער אין א גרויסער סכנה. פון פערדרייען זיך די קישקעס קאן מען ווערען ברענדיג און שטארבליך. — ספעציעלע ארטאפעדישע גומי היל-באנדאזשען פון מיין ארטאפעד. הייל-אנשטאלט בעזייטיגען שנעל און זיכער די שווערסטע און געפעהרליכסטע ברוכען פון ארטאפ. היל-באנדאזשען פאר צוריקגעקומענע ברוכען נאך אפעראציעס, ווי אויך ספעציעלע אינדיווידועלע צוגעפאסטע ארטאפעד. בויך-באנדאזשען געגען ארפאלאזען זיך פון מאגען און קישקעס.

פאר קאליקעס, הויקערס און אלערארט פעהלער פון גוף!

אין מיין ארטאפעד. הייל-אנשטאלט ווערען אויסגעפערטיגט די היילבארסטע און פון פיל פראפעסארען אנערקענטע מעטאדע ספעציעלע ארטאפעדישע הייל-גארסעטען און אפאראטען פאר פערקרימונג פון רוקען-ביין (Skrzywienie Kręgosłupa), ביינער-שווינדזוכט, ליימונגען, פערקרימטע פיס ביי קינדער און ערוואקסענע, קינסטליכע גוטענע הענד (פראטעזען) און פיס, ווי אויך די פראקטישסטע ארטאפעדישע אפאראטען פאר שמערצליכע פלאטפיס לויט גיפס-מאדעל.

אכטונג! אכטונג!

אלע קראנקע אין מיין ארטאפעד. הייל-אנשטאלט, ווערען נאר פון מיר פערזענליך בעהאנדעלט.

30 יעהריגע פראקטיק, פולע גאראנטיע!

ערמעסיגטע פרייזען! עמפפאנגט טעגליך פון 9 פריה ביז 7 אוו.

עס ווערען אויך אנגענומען מיטגלידער פון אובעזפ. ספאל. (קאסע-כאריך).

ערשטע און איינציגע ארטאפעדישע הייל-אנשטאלט אין לאדז

Spec. Dyr. J. RAPAPORT, Ortoped.

פון לעמבערג

Łódź, Wólczańska 10, front, parter, tel. 221-77.

ד א נ ק ז א ג ו נ ג.

דערמיט דריק איך אויס מיין בעסטען דאנק דעם ה' דיר. י. ראפאפארט, וואוינהאפט אין לאדז, וואולטשאנסקא 10 (פראנט, פארטער) פאר בעפרייען מיך פון א שווערער פערעלטערטער ברוך-קראנקהייט, אויף וועלכער כ'האב געליטען זייט א סך יאהרען.

אלתר משה העשעס.

רב פון פאטאווא, ראדאמסקער קרייז.

PRZETARG.

Zarząd Miejski w Łodzi ogłasza publiczny przetarg:

1) na roboty malarsko-budowlane na okres roczny,
2) „ „ malarsko-meblowe „ „ „ ,
3) „ „ szklarskie „ „ „ ,
4) „ „ zduńskie na okres 3-ch miesięcy (od dnia 1 lipca do dnia 1 października 1934 roku).

O roboty mogą się ubiegać firmy koncesjonowane i zarejestrowane.

Oferty pisemne na oryginalnych ślepych kosztorysach całkowicie wypełnione należy składać w Wydziale Budownictwa Zarządu Miejskiego w Łodzi, Plac Wolności 14, pokój 41, do dnia 1 czerwca 1934 roku włącznie, do godz. 1130, w kopertach podwójnych, zalakowanych pieczęcią firmy, każda z napisem: „Oferta do przetargu na roboty...... (wymienić nazwę roboty), mającego się odbyć w dniu 1 czerwca 1934 roku", z podaniem nazwy firmy wraz z adresem, wewnętrzna koperta winna zawierać wypełniony kosztorys (ofertę), zewnętrzna zaś, prócz wspomnianej koperty, także dowód złożenia wadjum do depozytu Głównej Kasy Miejskiej w wysokości 300 zł. w gotówce oraz podpisaną deklarację i warunki przetargu.

Oferty będą otwarte w tym samym dniu o godz. 11 w Wydziale Budownictwa, Plac Wolności No. 14, pokój No. 45.

Oferty nieodpowiadające warunkom przetargu lub złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Warunki przetargu i załączniki (ślepy kosztorys z warunkami technicznymi i projekt umowy) można otrzymać codziennie od dnia ogłoszenia w godz. od 8-ej do 10-ej w Wydziale Budownictwa Zarządu Miejskiego w Łodzi, pokój No. 43, za opłatą zł. 3.—.

Łódź, dnia 16 maja 1934 roku.

Zarząd Miejski w Łodzi.

קליינע אנאנסען

1 זלאטי אנ'אנאנס ביז 15 ווערטער 1 זלאטי

צו פערמיטען וואוינונגען 4-צימער מיט אלע בעקוועמליכקייטען. אינפארמאציעס Zawadzka 16a דעם דאזארצע אדער ביים ווירט פון 4-

פערשידענעס

ברילייאנטען, גאלד, זילבער, לאמבארד-קוויטעס קויפט און צאהלט העכסטע פרייזען יובילער מ. מיזעס, פיעטרקאווער 30.

2 טיכטיגע יונגעלייט ארבייטסלאזע זוכען ארבייט ביי וואס ס'זאל נישט זיין געגען עפעס געצאהלט. אויף פערלאנג רעקאמענדאציעס. צו וויסען צו טון אברהם גרינבערג, בזשעזשינער 32 קארגער.

ס'ווערען אנגענומען קינדער-וועגעלעך צו דעקען מיט צעראטע און צו דעקארירען לעזשאקעס, פאלאווע בעטלעך צו ביליגע פרייזען. צו בעקומען ביי נגטש פאלודניאווא 21.

עלעקטרישער מאטאר 3/4 M. פירמע סיעמענס שוקערט צו פערקויפען. איראן, שיענקעוויטשא 3/5

ס'איז פערלוירען געווארען א פארטמאנע איז וועלכען ס'איז געלעגען א מיליטער-ביכעל אויפ'ן נאמען לוי ציגלער, ריבנא 15. ווי אויך א פאס און 3 דאלאר געלט, אויך 2 לעגיטימאציעס פון אינטערנאציאנאלע צוגנס=אמט. אפצוגעבען אויפ'ן אויבנדערמאנטען אדרעס.

Zaginiony został kwit kaucyjny z Elektrowni Łódzkiej na imię Zelman Izak Warszawski Nr. 77564 na zł. 15. 2044

פרייע פאסטענס

א קוואליפיצירטע אבערלאק-נייערין צו צוויי-פעדעם-מאשין ווערט געזוכט, פאלודניאווא 18, וו. 40. 2049

א יונגעל פון 18 יאהר ווערט געבריכט אין בלעכער=ווערקשטעל Sienkiewicza 3/5. 2045

עס ווערט געברויכט א מענער-פריזיער-ארבייטער פון באלד ביי א. מייראוויטש, פראנטשישקאנער 38.

א דאמען-הערען פריזיער-ארבייטער ווי אויך א הערען-פריזיער און א לערן-יונגעל ווערען געברויכט אין פריזיער-אנשטאלט צעגעלניאנא 20. 2061

א קוואליפיצירטער קאסט-נייהער ווערט געברויכט זאפארט בזשעזשינער 14 ביי בודקאווסקי. 2098

קוואליפיצירטע שטריקער-ארבייטער ווערען געברויכט ביי צינגלמאן וולאדניא 15. 2062

ס'איז נויטיג א פריילין אין א מלעטשארניע שרודמיעסקא 67 קיופה

ראקאלען

ביי זעהר אנ'אנשטענדיגע פאמיליע הערליכע לופטיגע צימערען מיט אלע בעקוועמליכקייטען זיך איינצוזידלען צו שלאפען קען זיין אויך מיט עסען פאלודניאווא 11, וו. 5a 2052

Za Wydawnictwo „Najer Folksblat", spółdz. z odpowiedz. udziałami: Ch. J. Brzustowski i D. Silberberg. Redaktor odpowiedzialny Ch. Kaufman
Czcionkami i druk. „Najer Folksblat", Piotrkowska 21.